

# Ceplon Gobernment Gazette

# Published by Authority.

# No. 6,059-FRIDAY, JUNE 23, 1905.

PART 1.—General: Minutes, Proclamations, Appointments, and General Government Notifications.

PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.
PART IV.—Land Settlement.
PART V.—Mercantile, Marine, Municipal, Local, &c.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

# Part I.—Minutes, Proclamations, Appointments, &c.

		2	PAGE .	•		Ρ,	AGE
Minute by the Governor			_	Miscellaneous Departmental Notices			499
Proclamations by the Governor			489	Notices calling for Tenders		1	503
Appointments by the Governor	•••	 •••	490	Contracts for Supplies of Stores	, .,	1	510
Appointments, &c., of Registrars			492	Sales of Unserviceable Articles	••	. 1	<b>5</b> 09
Government Notifications			493	Registrar-General's Vital Statistics			
Revenue and Expenditure Returns				Meteorological Returns			
Notices by the Currency Commissioners			496	Books registered under Ordinance No. 1 of	1885	••	

Notices received too late for Parts II. to V. are occasionally inserted at the end of this Part.

## PROCLAMATIONS BY THE GOVERNOR.

In the Name of His Majesty EDWARD THE SEVENTH, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith.

# PROCLAMATION.

By His Excellency Sir Henry Arthur Blake, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

#### HENRY A. BLAKE.

HEREAS by section 28 of "The Courts Ordinance, 1889," it is amongst other things enacted that Criminal Sessions of the Supreme Court shall be held by one of the Judges thereof, or by a Commissioner of Assize duly appointed under the provisions of the said Ordinance, for each of the Circuits into which the Island is divided for the hearing, trying, and determining all prosecutions which shall be commenced against any person for or in respect of any crime or offence or alleged crime or offence—

For the Western Circuit, four times at least in each year at Colombo, and such other places in such Circuit as the Governor, after previous consultation with the Judges, shall appoint; such sessions commencing at Colombo on January 10, on March 20, ion July 10, and on October 10 in every year:

And whereas it appears to Us expedient to order that a Criminal Session of the Supreme Court should be holden on the day hereinafter mentioned at Chilaw, a place included within the said Western Circuit:

Now, therefore, know Ye that We, the said Governor, for sufficient reasons to Us appearing, and after previous consultation with the Judges of the Supreme Court, do order and appoint that a Criminal Session of the Supreme Court shall be holden at Chilaw, in the said Western Circuit, on or about Monday, the Third day of July, 1905.

Given at Kandy, in the said Island of Ceylon, this Seventeenth day of June, in the year of our Lord One thousand Nine hundred and Five.

By His Excellency's command,

A. M. ASHMORE, Colonial Secretary.

GOD SAVE THE KING.

In the Name of His Majesty EDWARD THE SEVENTH, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith.

## PROCLAMATION.

By His Excellency Sir HENRY ARTHUR BLAKE, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

## HENRY A. BLAKE.

WHEREAS by section 22 of "The Butchers' Ordinance, 1893," it is enacted that whenever a building shall have been erected for the purpose of a public slaughter-house and such building shall have been certified to the Governor by the proper authority as sufficient for the purposes of a public slaughter-house, the Governor may, with the advice and consent of the Executive Council, declare and proclaim such building to be a public slaughter-house:

And whereas a certain building has been erected on premises No. 38 in Second Cross street within the limits of the town of Puttalam, and the Chairman of the Local Board of Health and Improvement of the said town of Puttalam, being such "proper authority" as aforesaid, has certified to the Governor that the said building is sufficient for the purposes of a public slaughter-house:

Now know Ye that We, the said Governor, in exercise of the powers in Us vested by the said section of the said Ordinance, and with the advice and consent of the Executive Council, do hereby declare and proclaim the said building to be a public slaughter-house for the said town of Puttalam as and from the date hereof.

Given at Kandy, in the said Island of Ceylon, this Twenty-third day of June, in the year of our Lord One thousand Nine hundred and Five.

By His Excellency's command,

GOD SAVE THE KING.

A. M. ASHMORE, Colonial Secretary.

# APPOINTMENTS, &c., BY THE GOVERNOR.

No. 194 of 1905.

IIIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointments:—

Mr. R. B. Hellings, Assistant Government Agent, Matale, to be, in addition to his own duties, Additional District Judge, Anuradhapura, for June 22 and 23, 1905.

Mr. G. F. R. Browning to act as extra Assistant at Matara to the Government Agent, Southern Province, Additional Superintendent of the Prison at Matara, Additional Superintendent of Police, Matara, and Additional Local Authority under the Petroleum Ordinance for the District of Matara, from June 26, 1905, during the absence of Mr. COOKSON from the station or until further orders.

Mr. G. F. DE LIVERA to be Office Assistant at Matara to the Assistant Government Agent, Matara, with effect from June 26, 1905.

Mr. J. R. Molligodde, Crown Proctor, Kegalla, to act as District Judge, Commissioner of Requests, and Police Magistrate, Kegalla, and Visitor of the Prison at Kegalla from June 24 to 26, 1905, during the absence of Mr. P. E. Pieris from the station or until further orders.

Mr. J. Q. JAYAWARDENE, Advocate, to be Additional Commissioner of Requests, Panwila, on June 23, 1905.

By His Excellency's command,

A. M. ASHMORE, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, June 23, 1905.

## No. 195 of 1905.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. A. M. SHERIFF to be a Justice of the Peace for the District of Batticaloa.

By His Excellency's command,

A. M. ASHMORE, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, June 22, 1905.

No. 196 of 1905.

IIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. A. M. SHERIFF to be an Unofficial Police Magistrate for the Judicial division of Batticaloa.

By His Excellency's command,

A. M. ASHMORE, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, June 22, 1905.

No. 197 of 1905.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased, under the provisions of section 3 of Ordinance No. 6 of 1901, to appoint Mr. L. S. WOOLF to issue gun licenses within the Judicial division of Jaffna.

By His Excellency's command,

A. M. ASHMORE, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, June 23, 1905.

No. 198 of 1905.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. S. C. MORETON, Charges Officer of H. M. Customs, to be an Inspector of Petroleum under clause 10 (d) of Ordinance No. 6 of 1887.

By His Excellency's command,

A. M. ASHMORE, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, June 16, 1905. No. 199 of 1905.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint the under-mentioned gentlemen to be Assessors for the town of Trincomalee for the year 1906, under the provisions of section 5 of Ordinance No. 7 of 1866:—

1) Mr. ARUMUGAM MAILVAGANAM.

(2) Mr. Visuvanater Namasivayampillai.

(3) Mr. TAMPAPILLAI CHELLAPPA.

By His Excellency's command,

A. M. ASHMORE, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, June 21, 1905.

No. 200 of 1905.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. VAITILINKAM KUMARASAMY of Vannarponnai West, Jaffna, to be a Notary Public throughout the Valikamam East division of the District of Jaffna, residing and holding office at Puttur, and to practise as such in the Tamil language.

By His Excellency's command,

A. M. ASHMORE, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, June 19, 1905.

No. 201 of 1905.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. ABRAHAM CHINNIAHPILLAI of Pandatarippu, Jaffna, to be a Notary Public throughout the Valikamam North division of the District of Jaffna, residing and holding office at Tellippalai West, and to practise as such in the Tamil language.

By His Excellency's command.

A. M. ASHMORE, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, June 19, 1905.

# APPOINTMENTS. &c. OF REGISTRARS.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointments:—

Mr. Daniel Jayawardana Wijesekera to act as Registrar of Births and Deaths of Ambalangoda division and as Registrar of Marriages of Wellaboda pattu division in the Galle District of the Southern Province for thirteen weeks and one day, with effect from July 1, 1905, during the absence of the Registrar, A. DE S. Wirasekera, on leave. His office will be at Ginigewatta at Ambalangoda.

DON JAMES RUBASINHA GUNAWARDANA to act as Registrar of Births and Deaths of Hiniduma division and as Registrar of Marriages of Hiniduma pattu division in the Galle District of the Southern Province for four weeks and six days with effect from June 28, 1905, during the absence of the Registrar, G. E. W. KARUNA-RATNA, on leave. His office will be at Ganegedarawatta at Hiniduma.

DHARMAPALA CHANDRASEKERA KOTALAWALA to act as Registrar of Births and Deaths of Kongola-Bintenna division and as Registrar of Marriages (Kandyan and General) of Wellawaya division in the Badulla District of the Province of Uva, temporarily, with effect from June 13, 1905, vice M. J. Perera, deceased. His office will be Hambegamuwa.

By His Excellency's command,
A. M. ASHMORE,
Colonial Secretary's Office,
Colombo, June 22, 1905.

THE following appointments under sections 2 and 3 of the Ordinances Nos. 19 and 23 of 1900, respectively, are hereby notified:—

The Provincial Registrar, Colombo, has appointed R. S. DALPETHADO to act as Registrar of Marriages of Local Board town and gravets of Negombo in the Colombo District of the Western Province for fourteen days from June 15, 1905, during the absence of the Registrar, M. J. Pereira, on leave. His office will be at Kachcheri building, Negombo.

The Provincial Registrar, Colombo, has appointed LIYANAMOHOTTIGE JOHN CABRAL to act as Registrar of Births and Deaths of Kelaniya division and of Marriages of Adikari pattu of Siyane Korale West in the Colombo District of the Western Province for fourteen days from June 16, 1905, during the absence of the Registrar, LIYANAMOHOTTIGE SIMAN CABRAL. His office will be at Kandahena in Talawatuhenpita South.

The Provincial Registrar, Colombo, has appointed Solomon de Saram, Police Vidane, to act as Registrar of Births and Deaths of Galahitiyawa division and of Marriages of Ragam pattu division of Alutkuru Korale South in the Colombo District of the Western Province for thirty days from June 13, 1905, vice D. M. G. RATNASEKERA, deceased. His office will be at Delgahawatta in Batuwatta.

The Provincial Registrar, Batticaloa, has appointed VAIRAMUTTU V. V. CHENITAMPI to act as Registrar of Marriages of Karaivaku pattu division in the Batticaloa District of the Eastern Province for thirty days from July 1, 1905, during the absence of the Registrar, V. CHINNATAMPIPPODI, on leave. His office will be at Kalmunai.

The Provincial Registrar, Batticaloa, has appointed MAYILIPPODI KUNCHILLAYAPPODI to act as Registrar of Births and Deaths of Eravur Pattu South division and as Registrar of Marriages of Eravur pattu division in the Batticaloa District of the Eastern Province for thirty days from June 25, 1905, during the absence of the Registrar, K. Veluppillai, on leave. His office will be at Eravur.

The Provincial Registrar, Kurunegala, has appointed Konara Mudiyanselage Banda to act as Registrar of Births and Deaths of Udapola Otota korale division and as Registrar of General Marriages of Dambadeni hatpatu division in the Kurunegala District of the North-Western Province for four weeks and two days from June 20, 1905, during the absence of the Registrar, Imbulgoda

RAJUGURU MUDIYANSELAGE APPUHAMI, on leave. His office will be at Ratmalagoda.

The Additional Assistant Provincial Registrar. Colombo, has appointed Dr. J. VANDERVERT to act as Registrar of Births and Deaths of Locality No. 2 of the Colombo Municipality division in the Colombo District of the Western Province from 2 to 5 p.m. on June 22, 1905, during the absence of the Registrar, Dr. E. S. Thomasz, on leave. His office will be at 45B, Union Place, Slave Island.

The Assistant Provincial Registrar, Kalutara, has appointed Don David Wijegoonawardene to act as Registrar of Marriages of Gangaboda pattu division of Pasdun Korale East and as Registrar of Births and Deaths of Welgama division in the Kalutara District of the Western Province for two days from June 11, 1905, during the absence of the Registrar, Don Eliyas Ranawaka-achchi, on leave. His office will be at Egaloiyawatta in Bulatsinhala.

The Assistant Provincial Registrar, Mannar, has appointed SWAM CHALIS CHRISTOGU PARIKARI to act as Registrar of Births and Deaths of Mantai North in the Mannar District of the Northern Province for thirty days from June 8, 1905, during the absence of the Registrar, V. KATHIRAVALUPILLAI, on special duty. His office will be at Karunkandel Vannukulam Vethanaivalavu in Mantai North.

The Assistant Provincial Registrar, Galle, has appointed L. J. H. Siriwardane, Vidane Arachchi of Weragoda, to act as Registrar of Marriages of Wellaboda pattu division in the Galle District of the Southern Province for one week from June 15, 1905, during the absence of the Registrar, L. J. P. Siriwardane, on leave. His office will be at Gatwatta at Weragoda and a station office at Malapalawatta at Peraliya.

The Assistant Provincial Registrar, Galle, has appointed ALEXANDER DONDIAS SAMARAWICKRAMA, Vidane Arachchi, to act as Registrar of Births and Deaths of Walawe division and as Registrar of Marriages of Talpe pattu division in the Galle District of the Southern Province for two days from June 21, 1905, during the absence of the Registrar, A. D. S. Yapa, on leave. His office will be at Bangalawewatta at Polpogoda.

The Assistant Provincial Registrar, Matara, has appointed Don Dionis Wellappuli to act as Registrar of Births and Deaths of Ranchagoda division and as Registrar of Marriages of the Kandaboda pattu division in the Matara District of the Southern Province for sixteen days from June 14, 1905, during the absence of the Registrar, J. R. W. Wellappuli. His office will be at Walawwewatta in Koramburuwana.

The Assistant Provincial Registrar, Hambantota, has appointed Henry Erskine Wickramanayaka to act as Registrar of Marriages of Magam pattu division in the Hambantota District of the Southern Province for two days from June 16, 1905, during the absence of the Registrar, Abraham de Silva Gunawardana, on leave. His office will be at the Hambantota Police Court.

The Assistant Provincial Registrar, Chilaw, has appointed HARMANIS TELESINHA to act as Registrar of General Marriages of Pitigal Korale Central division in the Chilaw District of the North-Western Province for five days from June 11, 1905, during the absence of the Registrar, A. C. Telesinha, on leave. His office will be at Nattandiya.

The Assistant Provincial Registrar, Kegalla, has appointed RANAMUKA ARACHCHILLAGE CHARLES APPUHAMI to act as Registrar of Births and Deaths of Kitulgalpalata korale division in the Kegalla District of the Province of Sabaragamuwa for fourteen days from May 29, 1905, during the absence of the Registrar, RANAMUKA ARACHCHILLAGE BRAMPI APPUHAMY, on leave. His office will be at Pansaletennawatta in Dombepola and Pulangewatta in Teligama.

Registrar-General's Office, Colombo, June 22, 1905.

P. ARUNACHALAM, Registrar-General.

## GOVERNMENT NOTIFICATIONS.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased, under the provisions of section 9 of the Ordinance No. 4 of 1886, to appoint Monday, July 17, 1905, to be observed as a Bank Holiday on account of the Vel Festival.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, June 19, 1905.

A. M. ASHMORE, Colonial Secretary.

T is hereby notified for general information that the notification dated December 14, 1904, and published in the Gazette Extraordinary of the same date, declaring the Port of Aden an infected port under the Quarantine Regulations, is revoked.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, June 23, 1905.

A. M. ASEMORE, Colonial Secretary.

OTICE is hereby given that a Board appointed by His Excellency the Governor will sit on the following day at the Council Chamber for the purpose of opening and considering tenders for the purchase of the following Arrack Rents for the period as stated:-

July 6, 1905.

(1) Western Province.—Siyane and Hewagam korales. For a period of one or two years from

January 1, 1906.
(2) Northern Province.—The District of Mullaittivu. For a period of one or two years from

January 1, 1906.

No tender will be received after 12.30 P.M. on the appointed day.

Each tenderer should state in his tender the period or periods in respect of which he tenders. and the price or prices that he is prepared to pay.

Separate tenders should be made for the several rents as shown above, both the name and

number of the rent being inserted in the tender.

Tenders, properly sealed, may either be posted, addressed to the Hon. Mr. A. M. Ashmore, C.M.G., Colonial Secretary, marked "Arrack Rent Tender," or delivered personally by the tenderer

Forms of conditions of sale with lists of taverns can be obtained at any Kachcheri in the Island. Any further information required will be supplied by the Hon, the Government Agent, Western Province, on application made to him either personally or by letter.

Tenderers who cannot speak English and wish to communicate with the Board must bring

their own interpreters.

No tender will be considered unless the tenderer is present in person or by his authorized agent at the Council Chamber, and is prepared to deposit forthwith the amount of one month's rent as tendered by him.

In the event of two or more tenders being for an equal amount, the Board shall have the option of forthwith offering the rent for sale by public auction—the bidding to be restricted to the tenderers in question-or of calling for fresh tenders.

Purchasers of these rents will be allowed to sell arrack at any price not below Rs. 4.50 per

gallon

Forms of tender can be obtained free of charge on application personally or by letter to the Government Agent, Colombo.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, June 20, 1905.

A. M. ASHMORE. Colonial Secretary.

හත සඳහන්වන අර*ක්*කු ඉර්න්ද එහි නියමකර තිබෙන කාලයට මිලට ගැනීම පිණස එචනලද " වැන්ඩඊස් " නම් ලිසුම් කඩා කල්පනාකිරීමට ගරුතර ආණඩුකාර උතුමාණනවහන්සේ විසින් පත්කරනලද සභාවක් මහතුණ සභා ශාලාවෙහි මෙහි පහත සඳහන්වන දවසේදී රැස්වනුලබන බවංමෙසින් දුන්වනුලැබේ.

1905 ජූලී මස 6 වෙනී දින.

- 1, බස්නාහිර පලාත.—සියනෑකෝරලේ සහ හේවාගම්කෝරලේ. විමී 1906 කැටු ුණුනුවෑරි මස 1 වෙනි දින ජවන් අවුරුදු එකකට නොහොත් දෙකකට.
- උතුරු පලාත.—මුලතිවු දිස්තුන්කය. වf 8 1906ක්වූ ජනවාරි මාසේ 1 ළවනි දින පලන් අවුරුදු එකකට නොහොත් දෙකකට.

නියමකර තිබෙන දවසේ පස්වරු 12.30න් පසු ටැන්ඩඊපතු හරහනු නොලැබේ. එක එක ඉල්ලුම්කාරයා නමා ඉල්ලුම්කරන කාලය නොහොත් කාලවළද නමා කෙවන්ව ලෑස් තිව සිවින මුදල් ගණනානොනේ මුදල් ගණන්ද නමාගේ ඉල්ලුම්පනයෙහි සඳහන්කල් යුනුයි. දැපිට සිටින මුදල් ගණන්ද නමාගේ ඉල්ලුම්පනයෙහි සඳහන්කල් යුනුයි.

ඉහළින් ඉපන්නුම්කල ලෙස ඒ ඒ රේන්දවලට වෙන වෙන වැන්ඹර් පතු ඔප්පුකල යුතුසි. ඉල්ලම්පතු නිසිලෙස මුදුතබා '' අරක්කු රේන්ද වැන්ඩර්'' යනු සවහන්කොට ගෞරවාර්ත ඒ. ඇම්. ඇල්මෝර්, සී. ඇම. ජ. යන මහලේ කම්තුමාගේ නම පිට ලියා තපාලෙන් එවන්ට හෝ

තමාගේ අන්තිම ස්භාවට භාරදෙන්ට හෝ පුළුවන.

විකිණිමේ කොන්දේසි අඩංගු පෝර්මකොළ තැබෑරුම්වල ලැසිස්තුන් සමග මේ දිවසිනේ ඉකාසි ක**ච**මේරියකදී හුමුත් ලබාගත හැකිය. තවත් දනගන්ට ඕනෑකරන කාරණ ලියුමකින් හෝ තමාම ඉදිරිපිටට පැමිණ කට වචනයෙන් හෝ ඇසුව්ට බස්නාහිර පලාතේ ආණඩුවේ ඒජන්ත උන් නාන්සේ විසින් කියාදෙන්ට යෙදෙනවා ඇත.

ඉංගීසි භාෂාව කථාකරන්ට නුපුළුවන්වූද සභාව හා සමග කථාබස්**කරන්**ට සතුවුවූ**ද ඉල්ලු**ම්

කාරයෝ තමන්ගේ තෝල්කවරුන් සමග පැමිණෙන්ට ඕනෑය.

යම් ඉල්ලුම්කාරයෙක් තමාම හෝ තමා වෙනුවට කියාකරන්ට බලයලත් වෙන කෙනෙක් මහා මහානුණ සභාවට නොපැමිණ සිටියහොත් හෙවින් තමාගේ ඉල්ලීමේ පුකාර මාසයක රේන්ද කාසි එමකමණිනිම බදින්ට මනාමෙයදුනමහාත් ඒ ඉල්ලුම්කාරයාගේ ඉල්ලුම්පතුය කල්පනාවට ගනු

ඉල්ලුම්පතු ලදකක් ඉහා් ඊට වැඩි ගණනක් එක සමාතවුවිට රේන්දය එකමණහිම එ ඉල්ලම් කාරයන් අතරේ පුසිබ වෙන්දේසියෙන් වික්ලේමට හෝ අමුතු වැන්ඩර්පතු ඉල්ලීම නියමකරන්ට හෝ **ගන** මේ දෙකින් මනාප එකක් කරන්ට සභාවට බලය තිබේ.

ම්ල සට ගන් තැනැත්තාට ගැලොමක් රුපියල් 4කුත් ශත 50කට අඩුනොවන යම් ගණනකට

අරක්කු විකුණන්ට බලය දෙනුලැබේ.

්ටැන්ටර් පෝර්මකොල ිනමා පැමිණ හෝ ලියමනකින් හෝ ඉල්ලුවිට කොලඹ ආණඩුවේ ඒජන්ත උන්නාන්සේ විසින් නොමිලයේ දෙනවා ඇත.

ගරුතර උතුමාණන්වහන්සේගේ ආඥවලෙස,

වීම 1905ක්වූ ජූනි මස 20 වෙනි දින මහ ලේකම්තුමාගේ කන්තෝරුවේදිය. ඒ. ඇම්. ඇ**ෂ්**මෝර්, මහ ලේකම්තුමා වම්හ.

உத்தம தேசாதிபதியாரால் தியமிக்கப்பட்ட போட் சமாஜம் ஒன்று,—பின்றைற் சொல்லப்ப0ம் அரக்குச் சாராயக் குத் தகைகையைக்குறிக்கப்பட்ட கால எல்லுக்கு விலைக்கு வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தக் கேள்விப்பத்திரங்குணத் திறந்த கேவனித் துப்பார்க்கும் தோக்கமாக, கவுன்சில் சங்கமண்டேபத்திலே பின்வரும் நாளிலே டைமெம் என்று இததைல் அறிவிக்கப்ப0 **கின் றது**.

ககூடும் இற ஜூல் (ஆடி)மு கூ ந் உ. (1) மேற்கு மாகாணம்.—செயன கோறுவயும் கேவகாம கோறுவயும்; ககூடுகம் ஆண்டு ஜேனவர் (தை)மு க ந்தேதி முதலாக ஒரு வருஷ்ம் அல்லது இரண்டு வருஷ காலத்துக்கு.

(2) வட நாகாணம்.—முல்வத்திவு டிஸ்திறிக் பகுதி ; கக்கை ம் ஆண்டு ஜனவரி (தை)மீ கத் தேதி முதலாக ஒரு (உ) —— பாகா கூடிக்க நடிக்கு முத்தியானம் பன்னி சண்டமை மணிக்குப் பிறகு யாதொரு கேள்விப்பத்திரமும் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட குறித்த நாள் மத்தியானம் பன்னி சண்டமை மணிக்குப் பிறகு யாதொரு கேள்விப்பத்திரமும் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட

மாட்டாது.
ஒவ்வொரு கேன் வீக்காரனும் தான் கேட்பது இன்ன இன்ன கால எல்லக்கு எனவும், தான் கொகிக்க ஆயத்தமா யிருப்பது இன்ன இன்ன வீவ எனவும் பத்திரத்தில் காட்டி எழுகவேண்டும். மேற்காட்டியபடி வேறுவேருக குத்த கைக்குத் தனித்தனி கேள்வீப்பத்திரம் போடவேண்டும். கேள்வீப்பத்திரத்திலே பேரும் குத்தகையின் தொம்பரும் போட்டிருக்கவேண்டும். கேள்வீப்பத்திரங்குணச் சரியாய்ச் சீல் முத்திரைவைத்தொட்டி, கலோனியல் சக்கிடுத்தார் கணம் மென எ. எம். ஆஷமூர்., சீ. எம். ஜி. என்று மேல்விலாசமிட்டு, அரக்குச் சாராயக் குத்தகை ஒப்பந்தக்கேள்வீ" என்று எழுதப்பட்டு தயால் மார்க்கமாக அனுப்பிலைக்கலாம்; அல்லது கேள்வீக்காரன் தானே போட் சமாஐத்துக்கு தேரே கொடுக்கலாம். வீற்பனவுக் கொடிக்கும் காதிகளும் கவலுணக் கடைகளின் டெருப்பும் இலற்கையில் எந்துக்குசியிலுற்

நபால மாருக்கமாக அனுபை கைக்கலாம்; அல்லது கள்வாகாரன தாக்ன போட் சமாஜத்துக்கு நேரே கொடிக்கலாம். வீற்டனவுக் கொந்தீசு மாதிரிக் கமிதாகிக்கும் தவற?ணக் கடைகளின் இடாப்பும் இலங்கைகபில் எந்தக்கச்சேரிபிலும் கேட்டுப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். மேலும் விவரம் அறியவேண்டுமாகுல், மேல் மாகாணத்து ககும் கவண்மேந்து ஏஜண் டகுக்குக் காகிதம் எழுதியாவது நேரே அவரைக் கண்டு கேட்டாவது பெற்றுக்கொள்ளலாம். இங்கில்ஷ் பேசு அறியாது கேன்வீக்காரர்கள், போட் சமாஜத்தாரோடு செம்பாஷிக்க விரும்புகிறவர்கள், தங்கள் தங் கன் துவிபாஷக்கை இட்டுக்கொள்ளி வரக்கட்டிர்கள்.

கள துவபாஷகரை ஆடங்கபணைய வரக்கடவாகள்.
கவுன்கில் சங்கமண்டபத்துக்குக் கேன்விக்காரன் தானேயாவது அவனது அதிகாரம்பெற்ற ஏஜன் அந் தந்துவகார கூவது வந்திருந்து, தான் கேட்ட வீதம் ஒரு மாசக் குத்தகைக் தொகைப்பணம் உடன்கையில் கட்பேவதற்கு ஆயத்தரு மாயிருந்தாலொழிய, யாதொரு கேன்விப்பத்திரமும் கவனிக்கப்படமாட்டாது. இரண்டு கேன்விப்பத்திரங்கள் அல்லது அதற்கு மேலானவைகள் ஒரு சமத்தொகைக் கேன்வியாயிருக்கும் பக்ஷத் தில், இரண்டிலொன்ற செய்வதற்கு போட் சமாஜத்துக்கு இட்டம் உண்டு; அதாவது, அந்தக் குறித்த கேன்விக்காரர் கன் மட்டுமே வீல்லை ததுக் கேட்கிற பிரசித்த ஏலத்தில் குத்தகையை உடன்கையில் போடலாம்; அல்லது புதுக் கேன் வீப்பத்திரங்களுக் கேட்கலாம்.

. குத்தகை வாங்கினவர் ஒரு கல**னுக்**கு நாவரை குபாவுக்குக் குறையா**த எந்**த விஃக்கும் அரக்கு*ச்சா நாய*ம் விற்றற்கு இடங் தொடுக்கப்படுவார்கள்.

கொழும்புக் கவண்மேத்த ஏஜன்டரிடம் எழுத்த மூலமாக ஆவது, நேரே கண்டு கேட்டாவது, கேள்விப்பத்திர மாதிரிக் கடுதாகிகள் சும்மா வில்பில்லாமல் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

உத்தம் தேசாதிபதியார் கட்டவேப்படி,

கொழும்பு, இதாசாங்க விகிதர் கந்தோர், 1905 ம் இல் ஜுன் (துனி)மு 20 ந் உ.

ஏ. எம். ஆஷமூர் ஹாசாங்க விதெர்.

TOTICE is hereby given that a Board appointed by His Excellency the Governor will sit on the following day at the Council Chamber for the purpose of opening and considering tenders for the purchase of the following Arrack Rents for the period as stated :--

July 13, 1905.

(1) Western Province.—The Arrack Rent of the Four Gravets of Colombo (Fort excepted), Lansiya watta (including Wattala, Peliyagoda, and Ambatalenpahala), and Salpiti korale. For a period of one or two years from January 1, 1906.

(2) Western Province.—The Arrack Rent of the Negombo District, viz., Dunugaha, Ragama, and Dasiya pattus of Alutkuru Korale North and Hapitigam korale. For a period of one or two years from January 1, 1906.

No tender will be received after 12.30 P.M. on the appointed day.

Each tenderer should state in his tender the period or periods in respect of which he tenders, and the price or prices that he is prepared to pay.

Separate tenders should be made for the several rents as shown above, both the name and number of the rent being inserted in the tender.

Tenders, properly sealed, may either be posted, addressed to the Hon. Mr. A. M. Ashmore, C.M.G., Colonial Secretary, marked "Arrack Rent Tender," or delivered personally by the tenderer to the Board.

Forms of conditions of sale with lists of taverns can be obtained at any Kachcheri in the Island. Any further information required will be supplied by the Hon. the Government Agent, Western Province, on application made to him either personally or by letter.

Tenderers who cannot speak English and wish to communicate with the Board must bring their own interpreters.

No tender will be considered unless the tenderer is present in person or by his authorized agent at the Council Chamber, and is prepared to deposit forthwith the amount of one month's rent as tendered by him.

In the event of two or more tenders being for an equal amount, the Board shall have the option of forthwith offering the rent for sale by public auction—the bidding to be restricted to the tenderers in question—or of calling for fresh tenders.

Purchasers of these rents will be allowed to sell arrack at any price not below Rs. 4.50 per gallon.

And notice is hereby further given that the purchasers of the Arrack Rents of the Four Gravets of Colombo (Fort excepted) will be required to pay, in terms of the provisions of the Ordinance No. 9 of 1892, a stamp duty of Rs. 500 for each and every license issued under the Ordinance No. 13 of 1891 to sell arrack by retail at each and every tavern situated within the limits of the Municipality of Colombo.

Forms of tender can be obtained free of charge on application personally or by letter to the Government Agent, Colombo.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, June 22, 1905. A. M. ASHMORE, Colonial Secretary.

පතන සඳහන්වන අරක්කු රේන්ද එකි නිසමකර තිබෙන කාලයට මිලටගැනීම පිණිස එවනලද "ටැන්ඩර්ස්" නම් ලියුම් කඩා කලපනාකිරීමට ගරුතර ආණඩුකාර උතුමාණන්වහන්සේ විසින් පත්කරනලද සභාවක් මනතුණ සභා ශාලාවෙහි මෙහි පහන සඳහන්වන දවසේදී රැස්වනු ලබන බව මෙසින් දන්වනුලැබේ.

1905ක්වූ ජූලි මස 13 වෙනි දින.

- (1) බස්නාහිර පළාතේ—(කොටුව ඇරෙන්ව) කඩවත් හතර ඇතුළහ කොළඹද ; වත්තල, පෑලියගොඩ, අඹහලෙන් පහළ ඇතුළුව ලන්සියාවත්තේද අරක්කුරේන්දය. 1906ක්වූ ජනවාරි මස 1 වෙනී දිනේ පටන් අවුරුදු එකකට නොහොත් දෙකකට.
- (2) බස්තාහිර පලාගේ—මීගමු දිස්තුික්ගෝ උතුරු අලුත්කුරුකෝරලේ ුදුනගහ, රාගම්, දූසිය යන පත්තුවලද හාපිටිගම්කෝරලේද අරක්කුරේන්දය. 1906යේ ජනවාරි මස 1 වෙනි දිනේ පටන් අවුරුදු එකකට නොහොත් දෙකකට.

ඉහළින් පෙන්නුම්කල ලෙස ඒ ඒ රේන්දවලට වෙන වෙන ටැන්ඹර් පතු ඔප්පුකල යුතුයි. ඉල්ලම්පතු නිසිලෙස මුදුනබා ''අරක්කු රේන්ද ටැන්ඹර්'' යනු සටහන්කොට ගෞරවාර්ත ඒ. ඇම්. ඇෂ්මෝර්, සී ඇම්. ඒ. යන මහ ලේකම්තුමාගේ නම පිට ලියා තපාලෙන් එවනට හෝ තමාගේ අතින්ම සභාවට භාරදෙන්ට හෝ පුළුවන,

විකිණීමේ කොන්දේසි අඩංගු පෝර්මකොල නැබෑරුම්වල ලැසිස්තුත් සමග මේ දිවසිනේ කොසි කච්චේරියකදී නුමුත් ලබාගත හැකිය. තවත් දනගන්ව ඕනෑකරන කාරණ ලියුමකින් හෝ තමාම ඉදිරිපිටට පැමිණ කට වචනයෙන් හෝ ඇසුව්ට බස්නාහිර පලාගේ ආණඩුවේ එජන්ත උන් නාන්සේ විසින් කියාදෙන්ට යෙදෙනවා ඇත.

ඉංගිසි භාෂාව කථාකරන්ට නුපුළුවන්වූද සභාව හා සමග කථාබස්කරන්ට සතුටුවූද ඉල්ලුම් කාරයෝ තමන්ගේ තෝල්කවරුන් සමග පැමිණෙන්ට ඕනෑය.

යම් ඉල්ලුම්කාරයෙක් තමාම හෝ තමා වෙනුවට කියාකරන්ට බලගලත් වෙන කෙනෙක් හෝ මනතුණ සභාවට නොපැමිණ සිටියහොත් හෙවත් තමාගේ ඉලලීමේ පුකාර මාසයක ඉර්න්ද කාසි එකණෙහිම බදින්ට නොයෙදු නහොත් ඒ ඉල්ලුම්කාරයාගේ ඉල්ලුම්පතුය කල්පනාවට ගනු නොලැබේ.

ඉල්ලුම්පතු දෙක**ක්** හෝ ඊට වැඩි ගණිනක් එක සමානවූවිට රේන්දය එකණෙහිම ඒ ඉල්ලුම් කාරයත් අතරේ පුසිබ වෙන්දේසියෙන් විකිනීමට හෝ අමුතු වැන්ඩර් පතු ඉල්ලීම නියමකරන්ට හෝ යන මේ දෙකින් මනාප එකක් කරන්ට සභාවට බලය තිබේ.

ම්ලයට ගත් තැනැත්තාට ගැලොමක් රුපියල් 4කුත් <mark>ශන 5</mark>0කට අඩුනොවන යම් ගණනකව අරක්කු විකුතන්ට බලය දෙනුලැබේ. tar er

<u>මකාලීම් කොටුව ඇරෙන්ට නාගරික කඩ්යිම් ඇතුලන පිහිටි එක එක නෑමෑරුමේ අරක්කු</u> බෙද, විකිණීමට 1891 කෝ 13 වෙනි ආසුපණත යටතේ ඉදනලද බලකඩදසියකට 1902**ෙක්** 9 වෙ**නි** ආඥුපණමත් පුකාර රු. 500ක මුදු ශාස්තුවක් කොළඹ කඩවත්හතර ඇතුළත අරක්කු රේන්ද මිලට ගන්නා අයවලුන් විසින් ගෙවන්ට ඕනෑ බව වැඩිදුරටත් මෙසින් දන්වනු ලැබේ.

ටැන්ඩර් ඉපා්රීමකොල තමා පැමිණ හෝ ලියමනකින් හෝ ඉල්ලුවිට කොලඹ ආ**ණ්ඩුවේ** 

ඒ්ජන්ත උන්නාන්සේ විසින් නොම්ලයේ දෙනවා ඇත.

ගරුතර උතුමාණින්ව්හන්සේගේ ආඥුවලෙස,

වර් 1905ක්වූ ජූනි මස 22 වෙනි දින මහ ලේකම්තුමාගේ කන්තෝරුවේදීය. ඒ. ඇම්. ඇ**ස්මෝ**්, මහ ලේකම්ආම: වම්හ.

உத்தம் தேசாதிபதியா**ரால் நியமிக்கப்பட்ட போட் ச**மாஜம் ஒன்று,—பின்னுற் சொல்லப்படும் அரக்குச் சாராயக் குத் தகையைக் குறிக்கப்பட்ட கால எல்லக்கு விலக்கு வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தக் கேள்விப்பத்திரங்க**ு**த் திறந்து கவனித்துப்பார்க்கும் நோக்கமாக, கவுன்கில் சங்கமண்டபத்திலே பின்வரும் நாளிலே உடும் என்ற இதனுல் அறிவிக்கப் படுகென்றது.

கை⊖ை ம் ஞா ஜூவ் (ஆடி)மு கை த் உ. (1) மேல்மாகாணம்.—கோட்டை புறநீங்கலாகக் கொழும்பு நாறு கடவத்தைகளும் (வத்திலயும் பாவியகொட வும் அம்பத்தலன்பகலவும் உள்சேர்த்த) லன்கியாவத்தையும், சல்பிட்டிகோறியையும் ஆகிய இவைகளின் சாராயக்குத்த கை. ககைகம் இற்றுனவரியு சந்தேதி முதலாக ஒரு வருடி அல்லது இரண்டு வருடைகாலத்துக்கு.

(2) மேல்மாகாணம்.— தீர்கொழுந்பு டின்திறிக் பகுதியின் சாராயக் குத்தகை; அதாவ த—அனுற்க ருகோறின வடக்கின் துனகக ராகம் தாசிய பற்றுக்களும் கப்பிற்றிகம்கோறினயும். கடைகம் ஞி ஜனவரிம் க ந் தேதி முதலாக ஒரு வருஷ் அல்லது இரண்டு வருஷ் காலத்துக்கு: குறித்த நாள் மத்தியானம் பன்னிரண்டு மணிக்குப் பிறகு யாதொரு கேன்விப்பத்திரமும் ஏற்றுக்சொள்ளப்பட

மாட்டாது. ஒவ்வொரு கேள்வீக்காரனும் தான் கேட்பத இன்ன இன்ன கால எல்ஸிக்கு எனவும், தான் கொடிக்க ஆயத்தமா யீருப்பது இன்ன இன்ன வீஸ் எனவும் பத்திரத்திலே காட்டி எழுதவேண்டும். மேற்காட்டியபடி வேறவேருக குத்த வுகக்குத், தனித்தனி கேள்வீப்பத்திரம் போடவேண்டும். கேள்வீப்பத்திரத்திலே பேரும் குத்தகையின் தொம்பரும் போட்டிருக்கவேண்டும்.

போட்டிருக்கவேண்டும். கேள்வீப்பத்திரங்குளைச் சரியாய்ச் சீல் முத்திரைவைத்தொட்டி, கலோனியல் சக்கிதேத்தார் கணம் மெஸ் எ. எம். ஆடிறோர், சி.வம்.ஜி., என்ற மேல்விலாசமிட்டு, "அரக்குச் சாராயக் குத்தகை ஒப்பத்தக்கேள்வி" என்ற எழுதப்பட்டு தபால் மார்க்கமாக அனுப்பிவைக்கலாம்; அல்லது கேள்விக்காரன் தானே போட் சமாஜத்துக்கு நேரே கொடுக்கலாம். வீற்பனவுக் கொத்திசு மாதிரிக் குதோகிகளும் தவறுணக் கடைகளின் இடாப்பும் இலங்கையில் எந்தக்கச்சேரியிலுங் கேட்டும் பெற்றுக்கொள்ளலாம். மேலும் விவரம் அறியவெண்டுமாகுல், மேல் மாகாணத்து கணம் கவண்மேத்து ஏஜண் டருக்குக் காத்தம் எழுதியாவது நேரே அவரைக் கண்டு கேட்டாவது பெற்றுக்கொள்ளலாம். இங்கில் பேச அறியாத கேள்விக்காரர்கள், சமாழுத்தாரோடு சம்பாஷிக்க விரும்புகிறவர்கள், தங்கள் தங் கள் தவிபாடிகளை இட்டுக்கொண்டு வசக்கட்வர்கள்.

கள் துவ்பாடிகளை இட்டு †பெள்ளை இற பக்கடவர்கள்.

கவுண்டுல் சங்கமண்டபத் தக்குக் கேன்விக்காரன் தானேயாவது அவனது அதிகாரம்பெற்ற ஏஜன் அத் தத்துவகா
ஏனுது வத்திருத்து, தான் கேட்ட வீதம் ஒரு மாசக் குத்தகைத் தொகைப்பணம் உடன்கையில் கட்டுவதற்கு ஆயத்த மேமாயிருந்தா லொழிய, யாதொரு கேன்விப்பத்திரமுள் கவணிக்கப்படமாட்டாது.
இரண்டு கேன்விப்பத்திரங்கள் அல்லது அதற்கு மேலானவைகள் ஒரு சமத்தொகைக் கேன்வியாயிருக்கும் பணித் தில், இரண்டிலொன் அசெய்வதற்கு போட்சமாஜத்தக்கு இட்டம் உண்டு: அதாவது, அந்தக் குறித்த கேன்விக்காரர் கீன் மட்டுமே விளைவத்துக் கேட்கிற பிரசித்த ஏலத்தில் குத்தகையை உடன்கையில் போடலாம்; அல்லது புதக் கேன் வீப்பத்திரங்கிகைக் கேட்கலாம்.

குத்தகை வாங்கினவர் ஒரு கலனுக்ு தாலரை ரூபாவுக்குக் குறையாத எத்த விலக்கும் அரக்குச்சாராயம் விற்றற்கு இடங்கோகேகப்படுவார்கள்.

இன்னும் இத்தைக்கொண்டு மேலாக அறிவிப்பது என்னவெனில் :— இன்றும் இத்தைகையகாண்ப மேலாக அற்பிப்பது என்ன வெனில்:— கோட்டை புறநீங்கலாக கொழும்பு நாது கேடவத்தையின் சாராயக் குத்தகையை வாங்கினவர்கள், கஅகூட ம் ஆண்டு கை ம் இலக்கச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின்படியே கொழும்பு முடினிகிப்பல் நகரசங்க எல்ஐக்குள்ளே உள்ளதாகிய தவறுண் ஒவ்வொன்றி அம் சில்லமையில் அரக்கு வீற்கிறதற்காக கஅகை ம் ஆண்டு கே மை இலக்கச் சட்டப்படி கொடுக்கப் படும் அசென்க உத்தாவுப்பத்திர மொவ்வொன்றுக்குமாக ஐந்நா இ குபா முத்திரை வகி இறுக்கவேண்டும். கொழும்புக் கலண்டும் ந்து ஏஜண்டெசிடம் எழுத்து மூலமாக ஆவது, தேரே கண்டு கேட்டாவது, கேன்வீப்பத்திர மாதிரிக் கதொகிகள் செம்மா விஸ்பில்லாமல் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

உத்தம் தேசாதிபதியார் கட்ட‰ப்படி,

கொழும்பு, இராசாங்க விகிதர் கந்தோர், 1905 ம் இல் ஜேஞன் (ஆணி)மூ 22 ந் உ.

ஏ. எம். ஆஷமூர் இராசாங்க விகிதர்.

TATEMENT of the Account of the Commissioners of Currency on June 10, 1905, as required by section 20 of Ordinance No. 32 of 1884:-

CIRCULATION. Rs. ... 12,522,415 0 Currency notes in circulation on June 10, 1905 Rs. c. RESERVE. Rs. 2,601,510 0 By gold £173,434, in sovereigns at Rs. 15 a sovereign ... By silver in the vault 2,995,309 95 ••• Total Specie Reserve 5,596,819 95 By investments made by the Crown Agents according to the annexed statement (a) ... By investments made in Indian Government paper. 4,617,486 2 according to the annexed statement (b)

Total Invested Reserve 2,308,109 5 6,925,595 7 Total ... 12,522,415 2

> A. M. ASHMORE, Colonial Secretary, HILGROVE C. NICOLLE, Treasurer, GEORGE M. FOWLER, Acting Auditor-General.

Currency Commissioners.

Value of the Securities calculated at the Market Prices of April, 1905.

940,000 0 60361 14 7 0 940,000 0			-1	to Securities carculated at the Market Prices of April, 1905.	
1,470	Cost.	•		Original Rate at which purchased.  Description.  Original Rate at which purchased.	Total.
1,470					
1,229	Rs.	c.	£ s.	d. £ s. $d$ .	
292,708 50	599,283	. 0 -	$\left[\begin{array}{c cccc} 1,820 & 4 \\ 6,200 & 0 \\ 8,267 & 18 \\ 5,500 & 0 \\ 2,918 & 11 & 1 \\ 1,019 & 1 \\ 4,313 & 7 \\ 1,436 & 4 & 1 \\ 480 & 3 \\ 584 & 19 \\ 1,100 & 0 \\ 100 & 0 \\ \end{array}\right]$	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
299,994 0	292,708	50 {	6,400 0 1,765 9 103 6 1,500 0 6,914 16 16 6,400 0	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
1,000,000   0   0   0   0   0   0   0   0	299,994	0	5,000 0 0 4,600 0 0	South Australia 4 do. do 101;   101   5,037 10 0	
1,000,000   1,00	88,000	0	5,653 12 2	Victoria $3\frac{1}{2}$ do. do $-$   $100$   $5,386$ 10 0   Do. 4 do. Inscribed Stock   $109\frac{1}{3}$   $101\frac{1}{3}$   $5,724$ 5 6	
$ \begin{array}{c} 215,332 \ 58 \\ 8 \\ 100,000 \ 0 \\ 10,705 \ 8 \ 9 \\ 100,000 \ 10,732 \ 4 \ 0 \\ 100,000 \ 10,732 \ 4 \ 0 \\ 100,000 \ 10,732 \ 4 \ 0 \\ 100,000 \ 10,732 \ 4 \ 0 \\ 100,000 \ 10,732 \ 4 \ 0 \\ 100,000 \ 10,732 \ 4 \ 0 \\ 100,000 \ 10,732 \ 10 \\ 100,000 $	1,000,000	0 \	8,000 0 0 5,277 0 5 9,344 14 4 5,605 18 10 5,089 0 8 10,000 0 0 4,854 10 11 5,270 1 4 3,145 9 1	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	215,332 5	$^{58}$	5,167 18 8	Consols $2\frac{3}{4}$ do. — $96\frac{5}{8}$ $ 90\frac{5}{18} $ 4,654 7 5	
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	300,000	0	5,629 16 10	Queensland $3\frac{1}{2}$ do. do $103\frac{7}{8}$ $100\frac{7}{2}$ 5,643 18 4	
$ 500,000 \ \ 0 \ \begin{cases} 5,174 \ 11 \ 11 \ Natal \ 3 \ do. \ do. \ \ 96\frac{2}{3} \ 88 \ 4,540 \ 14 \ 2 \ 8,322 \ 9 \ 0 \ Victoria \ 3 \ do. \ do. \ \ 95\frac{2}{3} \ 89 \ 4,516 \ 13 \ 5 \ 0.000,000 \ 0 \ \begin{cases} 5,089 \ 4 \ 2 \ Queensland \ 3 \ do. \ do. \ \ 98 \ 89 \ 4,516 \ 13 \ 5 \ 0.000,000 \ 0 \ \end{cases} $		•	13,641 9 0	Local Loans 3 do. do $103\frac{9}{16}   99\frac{1}{2}   13,539   2   10  $	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	500,000	0	5,174 11 11 5,174 11 11 8,322 9 0 5,089 4 2	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1,000,000	o {	66,109 4 6	Transvaal 3 do. do $100\frac{3}{16}$   99   65,282 17 2	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	500,000	0 🕽	33,566 4 4	Transvaal 3 do. Stock 993 99 33,146 12 9	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	550,000 (		399 8 1 910 19 10 370 3 2 159 7 11 346 7 10 267 2 10 905 0 6 234 10 6 759 11 9 23,292 14 6 8,254 10 5 728 16 0	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1s. 4d.
	5,557,486 2 940,000 0	 2 3		367,369 18 3 5,5	10,548 69
	·	-			

Co	st.	Face Value of Stock Held.	Description.	Original Rate at which pur- chased.		Nett Value deducting Brokerage.	Total.
Rs. c. 4673121 96	Rs. c 4,617,486 2	200,000 0 300,000 0 50,000 0 100,000 0 25,000 0 75,000 0 364,600 0 31,800 0 25,000 0 15,000 0 66,200 0 89,700 0 80,000 0 375,000 0 100,000 0 300,000 0 88,700 0 200,000 0 444,000 0 50,000 0 400,000 0 50,000 0 400,000 0 50,000 0 400,000 0 50,000 0	Do	95 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	Market price of May 31, 1905.	Rs. c.	Rs. c. 4,570,548 69
2,365,012 9	2,308,109 5	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Balance of Indian Securities		$98\frac{7}{8}$	2,273,306 25	=2,273,30625
	6,925,595	7	Present Value of Securities Original Cost of Securities * Indian Securities sold.		i		= 6,843,85494 = 6,925,5957
5	}	$\frac{\mathbf{D}_{\mathbf{c}}}{\mathbf{I}}$	epreciation Fund Investmen	Original Rate at	lees 05.	N 44 Walana	
	Cost.	Face Value of Stock Held.	Description.	which pur-	Market prices of April 1905.	Nett Value deducting Brokerage.	Total.
Rs. c	Rs. c. 13,390 55 13,107 1 27,797 12 35,336 50 12,737 15 32,206 36 12,246 0 27,944 78 13,776 75 28,676 96 32,605 7 27,897 23 27,893 91 7,320 53 468 25 47,090 97 26,195 41 386,690 55	1,951 3 0 2,000 0 0 546 14 10 35 18 11 3,300 0 0 1,700 0 0 25,225 0 9	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	11044 1144 104 34 34 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36	$ \begin{array}{c} 104\frac{1}{2} \\ 108 \\ 108 \\ 98 \\ 100 \\ 100\frac{1}{2} \\ 90\frac{1}{2} \\ 90\frac{1}{2} \\ 99\frac{1}{2} \\ 99\frac{1}{2}$	£ s. d. 873 8 11  901 19 7 1,763 17 4 2,254 0 7 935 10 7 1,835 17 11 912 2 9 1,887 10 8 969 3 7 1,749 15 7 1,752 5 6 1,751 3 2 1,795 0 0 471 11 4 31 0 1 3,258 15 0 1,678 15 0  24,821 17 7	at 1s. 4d. per rupee. Rs. c. = 372,328 19
59,998 62 36,582 48 48,000 0 56,373 68 52,659 73 86,399 51 64,430 0 54,253 16 51,712 37 18,599 99 2,824 17		Rs. c. 60,00C 0 37,000 0 48,000 0 54,000 0 84,800 0 68,000 0 55,000 0 52,600 0 18,700 0 2,800 0	Indian Securities	9815 9815 987 991	Market Price of May 31, 1905.		=523,107 0 =895,435 19 =918,524 26
		(N.B.	Original Cost o.  -Amount in deposit as yet uninv	ested, Rs.	əs 5,169	9.90.)	

# MISCELLANEOUS DEPARTMENTAL NOTICES.

•		Logal.			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	s. c
In three vo	lumee houn	d in leather, price Rs	20:50 tha	n a f	Administration Reports (annual), bound volumes 10	
				ю,	Do. single reports, each 4 pp. (Sessional Papers, bound volumes 10	) (
		REVISED EDITI			Do. single papers each 4 pp. (	) 5
THE LEGI	ISLATIVE	ENACTMENTS (	JF CEYL(	JN,	Do. do. 1895 to 1904 (	) 35 ) 35
	C	ontaining the			Reports of the Temple Lands Commissioners, 1857 to 1858	50
Proclamatio	ns, Regula	tions, Ordinances, a	nd Charters	s in	Papers relating to Buddhist Temporalities, 1876	L 0
	-	the 12th day of Óct of Sept.1799 to Ordin	•	70	Census of Ceylon, 1901, in 4 Volumes each vol. 10 Governors' Addresses, Vol. III., 1877–1890 10	
Vol. II.—O	rdinances 1	of 1880 to 24 of 188	39.	e o.	Do. Vol. IV., 1890–1903 10	
		3 of 1890 to 8 of 190			Review of the Administration of Ceylon from 1896 to 1903, by Governor Sir West Ridgeway 2	0
• -	ndex to and Do.	ove—bound in board unbound		0	Register of Books printed in Ceylon and registered	
					under Ordinance No. 1 of 1885:—	
		Volume IV.			1	20 40
		of 1900 to 12 of 190 of 1901 to 13 of 19		65 70	Part III., 1892–94 1	50
		of 1902 to 5 of 1903		25		50
Part 4.—Ord	dinances 6 c	of 1903 to 13 of 190	4 0	40	Ceylon Inventor's Guide 0	50
					Do. Post Office Guide, 1905	50
LEGIS	SLATIVE EN	ACTMENTS (OLD ED	ition).		Gazetteers, Maps, &c.	
Ordinances 5				75	1	50
Ordinances 4 Ordinances 4			2	0	District Manuals:—   Mannar, by the late W. J. S. Boake, C.C.S 1	0
Ordinances 1 Ordinances 4			0 1	$\frac{25}{0}$	Uva, by H. White, C.C.S 2	50
		following, with Ta	•••	U		0
Sections	and Indices	s, in paper cover				50
obtainable		-£1009\	0		District Maps:—  Manney Matera Kyrupacala Chilam and Put	
The Pen D	nal Code (2 lo. in	Sinhalese or Tami	$\frac{\dots}{1}$ , each $\frac{1}{1}$	0		50
		ce (1 of 1889)	0 {	<b>5</b> 0	Kandy, Matale, Nuwara Eliya, Jaffna, Galle, Ratnapura, and North-Central Province each 2	0
The Crir	minal Proce	e Code (2 of 1889) dure Code (15 of 18	98) 3	0		50
		nance (14 of 1895)	0 4	60	Archæology, &c.	
		nances (in English ranslations have bee			Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon:-	
lished, in S	inhalese an	d Tamil) may be ob	tained	Ì		0
		pages or portion the inance (7 of 1887)	ereor. 0 f	50	Architectural Remains of Anuradhapura (with	Ü
Ramanathan'	s Reports,	3 vols eac	ch vol. 22	0	Plates), by J. G. Smither, F.R.I.B.A.:— In boards 40	۸
Tiruwilangan Do.	n's Digest o do.	f Cases, Parts 1 to 7 Parts 8 to 1			In cloth 60	
Laws of Ceyl	on, Vol. I.	***	10	0	Return of Architectural and Archæological Remains and other Antiquities in Ceylon 1	90
Do.	Vol. II.	•••	15	0	Reports on the Archæological Survey of Ceylon:—	20
Colo	nial and D	epartmental Pap	ers.	- 1	Kegalla District 6	0
		Minutes, Notifica			Anuradhapura (I.) 0 Do. (II.) 1	$\frac{50}{0}$
pages quart		every 8 pages octavo		5	Do. (III.) 1	65
Epitome of (	Governmen	t Minutes, Circular		,	Do. (IV.) 1 Do. (VI.) 2	0
Notification Do.	1888-95	•••	1	0	Do. (VII.) 4	0
Epitome of P	Proclamation	ns, Notifications, &c.	., pro-		Epigraphia Zeylanica, Vol. I., Part 1 4	0
mulgated di Do. d	uring 1894 lo. 1895	•••	1	- 1	Natural History, &c.	•
Do. d	lo. 1896	•••	0 7	- 1	Report on Brown Scale (or Bug) on Coffee 1 The Green-Scale Bug in connection with the	0
	o. 1897 o. 1898	•••	0 50		Cultivation of Coffee.—Observations by Mr. E.	
Do. d	o. 1899	•••	0 7	0	Ernest Green (illustrated) 1	0
	o. 1900 o. 1901	***	0 8		The Flora of Ceylon, by Dr. Trimen:— Parts III., IV., and V. (with Plates) each Part 20	0
Do. do	o. 1902	•••	1	0	The Kitul Palm and its Uses, by T. B. Pohath-	_
Do, do		***		$\begin{bmatrix} 0 \\ 0 \end{bmatrix}$	Kehelpannala 0 1 Cocoanut Cultivation (in Sinhalese) 0 5	
Colonial Office	e List (ann		7 5	0	Lepidoptera of Ceylon, in 13 Parts (with coloured	)
Ceylon Civil I Ceylon Blue E				0. 9.  -	Plates) Report on the Ceylon Pearl Fisheries  each Part 14 30	
-	•	- ·				

Oriental Literature.		1	Rs.	. с.
The Mahawansa :—	Rs. c.	Pybus's Mission to Kandy	0	50
Sinhalese Translation, Part II	5 0	Papers on the Custom of Polyandry as practised		
Wijesinha's English Translation of Part II.		in Ceylon	0	15
with Turnour's Translation of Part I	PH PC	Rules, Tables, Tariffs, &c.		
The Mahawansa Tika, with Mahawansa Pali	7 50	Regulations under the Merchandise and Trade		
Saddharmalankaraya (Sinhalese)		Marks Ordinances		15
Extract from the "Pujawaliya" (English)	4 0	Petroleum Rules		10
Do. do. (Sinhalese)	0.75	Customs Monthly Returns (single copy)	ĭ	Õ
Nitinighanduwa (English)	1 0	Do. (12 months' subscription)	10	
Do. (Sinhalese)	1 0	Customs Tariff	Õ	1ŏ
Mugdhabodha Wyakarana (Sanscrit)	<b>5</b> 0	Index to Customs Tariff		$\tilde{25}$
Kawsilumina (Sinhalese)	<b>1</b> 50	Customs Regulations		$\overline{25}$
Abbidhanappadipika, a Dictionary of the Pali		Rules of the Public Service Mutual Guarantee	·	-0
Language	3 0	Association	0	10
Catalogue of Pali, Sinhalese, and Sanscrit Manu-		Tables for calculating Pensions under the Widows'	•	
scripts in Temple Libraries	0.50	and Orphans' Pension Fund	0	50
Catalogue of Pali, Sinhalese, and Sanscrit Manu-		Exchange Compensation Tables	Õ	50
scripts in the Colombo Museum Library	1 0	Headman's Act Book (English)	1	0
Catalogue of the Colombo Museum Library:		Do. (Sinhalese)	1	0
Printed Books	1 0	Do. (Tamil)	1	0
Supplement No. 1	0 75	Salary Computer	1	0
Supplement No. 2	0 75	Railway Pocket Time and Fare Tables	0	10
Alwis's Descriptive Catalogue of Sanscrit, Pali,		Application for any publication in the above List s	shon	մժ
and Sinhalese Works	5 0	be made to the Government Recordkeeper, at the Co	loni	ial
The Rajavaliya; or, a Historical Narrative of Sinha-		Secretary's Office, Colombo, and should be accomp		
lese Kings (in English and in Sinhalese) each	0 75	by payment in advance.	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Ų.
The Tesawalamai	0 50	Payment should be made by Post Office Order, Go	ver	'n-
	13 0	ment Draft, or Cheque on a Colombo Bank. S	tam	กร
Glossary of Native Words occurring in Official		will not be accepted in payment.		2.
Documents (second edition)	0 50			
Do. (third edition)	0 30	Colonial Secretary's Office, A. G. CLAYTON	,	
Do. (revised edition, 1904)	0 30 (	Colombo, June, 1905. Government Record-keep	er.	

# COLOMBO WEEKLY HEALTH REPORT.

THE weekly return of births and deaths in the Colombo town for the week ended June 17, 1905, is subjoined (A).

Births.—The total births were 64. The birth-rate per 1,000 was 19.6,\* as against 19.0 in the

preceding week and 18.5 in the corresponding week of last year.

Deaths.—The total deaths were 119. The death-rate per 1,000 was 36.5,\* as against 33.8 in the

previous week and 31.3 in the corresponding week of last year.

Causes of death.—No persons died from cholera, smallpox, or measles. 24 died from diarrhæa and dysentery; 34 from phthisis, bronchitis, and pneumonia; 11 from different kinds of fever; and 8 from infantile convulsions.

Infantile deaths.—Of the 119 total deaths, 25 were of infants under 1 year of age, being in the proportion of 391 to 1,000 registered births, as against 403 to 1,000 in the previous week and 356 to

1,000 in the corresponding week of the previous year.

The numbers of births and deaths registered in nineteen other principal towns are shown in list B.

\* Calculated on the estimated population on July 1, 1905. Registrar-General's, Office, N. W. MORGAPPAH, A.—Colombo Town. for Registrar-General. Colombo, June 20, 1905.

	Census, 1901.				-rate ille p nnun	er	M	th-rat ille p nnun	CT .	Sel	ect	ed C Wee	Jaus ek ui	e of nder	Deat Rep	h for ort.	the	l Year	to reg	1,0 rister irth	red	
Ward.	Population at the C	Births.	Deaths.	Week under Report.	Preceding Week.	Corresponding Week of previous Year.	Week under Report,	Preceding Week,	Corresponding Week of previous Year.	Chelera,	Smallpox.	Measles.	Enteric Fever.	Other Fevers.	Diarrhoa and Dysen- tery.	Phthisis, Bronchitis, and Pneumonia,	Infantile Convulsions.	Deaths of Infants under Week under Report.	Week under Report.	Preceding Week,	Corresponding Week of previous Year.	Still Births.
Colombo Town	155,869	64	119	19.6	19.0	18.5	36.5	33.8	31.3		-		5	6	24	34	8	25	391	403	356	7
Fort and Galle Face Pettah St. Sebastian St. Paul's Kotahena New Bazaar Maradans Slave Island Köllupitiya	2,285 7,561 9,349 20,260 33,355 17,470 30,381 16,927 18,281	5 9 10 8 *10 †8 7											1 3	- 1 1 1 1 1 1 1	- - 1 - 4 1 10 5 3	1 5 4 4 5 13 1	1 2 4 - 1					

\* Maradana hospitals.

† Maradana, exclusive of hospitals.

	Race.		Popula- tion at the Census of 1901.	Births.	Deaths.	Meteorology.	Week under Report.	Preced-ing Week.	Corresponding Week of previous Year.
All Races	•••	•••	155,869	64	119				
Europeans	· · · ·		2,657	3		Mean temperature of air	82·6°	81.90	80.5
Burghers	***		11,861	9	12	Mean atmospheric pressure	29.921"	29.941"	29.943"
Sinhalese			68,772	30	59	-			
Tamils	***		34,640	10	15				
Moors			28,898	8	25	!			1
Malays	•••		4,493	3	4				
Others	•••		4,548	1	4				1

				Population the Census, 1		Birth register		Deaths registered.
	A.—Colombo.	•••	***	155,869	•••	64	•••	119
	B.—Other Towns.							
1.	Negombo	•••	•••	19,819	•••	17	•••	20
2.	Kalutara	•••	***	11,500		<b>2</b>	•••	6
3.	Kandy	•••	•••	$26,\!511$	•••	9	• • •	18
4.	Gampola	•••	•••	3,791	•••		•••	6
5.	Nawalapitiya	•••	•••	3,454	•••	4	•••	5 5
6.	Matale	•••	***	4,951	•••	1	•••	
7.	Nuwara Eliya	•••	•••	$5{,}072$	***		•••	6
8.	Jaffna	•••	•••	33,879	•••	24	•••	15
9.	Galle	•••	***	37,165	•••	21	•••	18
10.	Matara	•••	•••	11,848	•••	4	•••	9
11.	Batticaloa	•••	•••	9,969	•••	6	•••	17
12.	Trincomalee		•••	11,887	•••	10	•••	12
13.	Kurunegala	•••		$6,\!483$	•••	4	•••	11
14.	Puttalam	•••	•••	5,115	•••	3	•••	8
15.	Chilaw	•••	•••	4,168	•••	1		6
16.	Anuradhapura	•••	•••	3,672	•••	4	•••	.8
17.	Badulla	•••	•••	5,924	•••	4	•••	10
18.	Ratnapura	•••	•••	4,084	•••	4	•••	3
19.	Kegalla	•••	•••	2,340	•••	3	•••	1
	3					*		

In pursuance of the provisions of section 11 of the Ordinance No. 2 of 1895, intituled "An Ordinance to consolidate and amend the Laws relating to the Registration of Marriages, other than the Marriages of Kandyans or of Mohammedans," I, P. Arunachalam, Registrar-General of Ceylon, do hereby notify that the under-mentioned building, used as a place of public Christian worship, has been duly registered for the solemnization of marriages therein in lien of the building registered under certificate No. 122 of the 31st day of August, 1900, which is no longer used for the public worship of the congregation on whose behalf it was registered:—

No.	Date of Registration.	Description.	Situation.	Minister, or Proprietor, or Trustee.	Religious Denomination on whose behalf the Building is registered.
182	June 13, 1905	Church of the Immaculate Conception	Kopay, Valikamam East, Jaffn <b>a</b>	The Right Rev. Dr. H. Joulain, Bishop of Jaffna. Proprietor	Roman Catholic
	Registrar-General's Colombo, June 1				RUNACHALAM, Registrar-General.

## DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

The Training College for Teachers.

## ENTRANCE EXAMINATION FOR 1906-7.

The NTRANCE Examinations for admission to the English and Anglo-Vernacular classes will be held at the Training College, Colombo, commencing at 10.30 a.m. on Monday, October 9, 1905.

In order to gain admission to these examinations intending candidates must apply to the Principal of the Training College during the month of August for an admission form. These forms must be returned on or before September 8, 1905. Candidates will then be informed whether they have been selected to appear at the examination.

## I .- ENGLISH CLASS.

The students of this class are trained for masterships in Grant-in-Aid English Schools. Twelve studentships are open for competition. Each is worth Rs. 300 a year, tenable for two years. Successful candidates will receive Rs. 25 monthly as long as their attendance, conduct, and progress are satisfactory. Students in training must denote the whole of their time to College work.

A limited number of students may reside in the College on payment of the prescribed charge for board. who do not go into residence must live within a convenient distance of the College, and must be able to satisfy the Director of Public Instruction that their places of residence afford proper facilities for study and conditions for the maintenance of general good health.

Each selected candidate will be examined by the College Medical Officer, who must be able to report that the

candidate is physically fit before taking up the course.

The following will be the subjects for the Entrance Examination:

1. English language: grammar and idiom: English Composition.

Arithmetic: generally.

2.

Mathematics: (a) Algebra, to quadratic equations; (b) Geometry, the subject-matter of Euclid's 3. Bks.1-3.

Latin, elementary: easy translation, grammar, and composition.

History and Geography: general knowledge of English History; general Geography of the World.

Reading: reading aloud a passage not previously prepared.

N.B.—No further information will be given concerning this syllabus Other considerations being equal, preference will be given to those candidates who are already employed as teachers in Grant-in-Aid Schools.

Those students who complete the course successfully will be awarded a second class certificate which entitles them to certain privileges as laid down in Articles 68, 69, and 70 of the Ceylon Code for Aided Shools, 1905. These Articles read as follows :-

- "Students who have completed a two-years' course in the Government Training College, or any other Training College in Ceylon specially recognized by Government for that purpose, will, on passing the final examination of the Government Training College, receive a second class certificate, and will, after three successive years' satisfactory work in a Government or Grant-in-Aid English School (either in the same school or in another school under the same management), be entitled to a first class certificate. The percentage recognized for satisfactory work will be in the case of head teachers 60 per cent., in the case of assistant teachers 70 per cent. in the primary standards and 60 per cent. in the middle standards. Applications for first class certificates shall in every case be accompanied by a report from the manager on the teacher's conduct and his success in maintaining discipline.
- "69. A first class certificate will entitle its holder to receive from Government a result payment, equal to one-third of his annual salary, if the following percentage of passes have been obtained:—

"Principal teachers of Primary Schools, 70 per cent.

"Principal teachers of Middle Schools in which 15 children are presented in the Middle Standards, 65 per

"Assistant teachers in Standards I. to III., 80 per cent.

"Assistant teachers in Standards IV. to V., 70 per cent.

"Assistant teachers in Standards VI. to VIII., 65 per cent.

"70. In schools exempted from individual examination the Director will decide whether the teacher's work has been satisfactory, and whether it qualifies him for result payment after a consideration of a special report made by the Inspector."

## II.—Anglo-Vernacular Class.

The students in this department are trained for masterships in Government English schools. Six studentships

The students in this department are trained for masterships in Government English schools. Six studentships are open for competition, and other considerations being equal, preference will be given to candidates who are already in the service of Government as Anglo-Vernacular teachers, and who are under 30 years of age.

Anglo-Vernacular students will receive free board and lodging at the Training College during session, but no pay or allowance. Text-books will be provided. The period of training will extend over two years, and at the end of this period those who pass the final examination will receive certificates of the second or third class in accordance with their performance in the examination, and will be eligible for appointments in Government English schools. When serving as assistants they will be paid according to the scale of salaries assigned to third and second class masters in English schools in clause 8 of the Departmental Code, viz., Third Class, Rs. 480 and Second Class Rs. 600; when appointed to Head teacherships they will be eligible for salaries at the following rates, viz., Third Class, Rs. 600; Second Class, Rs. 900; First Class, Rs. 1,200. The first class certificate will be awarded after ten years' satisfactory work as head teacher.

In the case of teachers who already hold appointments under the Department the period of training will not be counted as a break of service.

The following will be the subjects for the entrance examination:-

English.

English language: grammar and idiom.

English composition.

Arithmetic generally.

History and Geography, general knowledge of English history, and general Geography of the World. Reading aloud from an unseen passage.

progress.

Sinhalese.

Literature, Grammar, and translation. Composition.

N.B.—No further particulars will be given concerning this examination.

J. HARWARD, Director of Public Instruction.

HE 97th mile of the Ratnapura-Halpe road notified as being closed to traffic on April 28, 1905, is now

H. F. TOMALIN,

OTICE is hereby given that the Resthouse at Deniyaya is closed for alterations and repairs until further notice. One bedroom will be available while the work is in

> H. L. CRAWFORD, Chairman.

Provincial Road Committee's Office, Galle, June 19, 1905.

open to light traffic.

for F. A. COOPER, Director of Public Works.

Public Works Department, Colombo, June 16, 1905.

TWELVE vaccinated bull-calves and heifers, more or less, will be put up for sale by auction on Saturday, the 24th instant, at 2 P.M., at the New Calf Vaccine Depôt, Kanatta.

J. CRAIB, Colonial Surgeon, Western Province.

Colombo, June 20, 1905.

න්තත්කරන්ට යෙදුන එලවස්සන් සහ වෑස් සියන් 12 දෙනෙක් (වෑඩිය හෝ අඩුව හෝ) මෙම මස 24 වෙනි සෙනසුරාද සවස 2ට කනන් තේ වස්සන් විදින්ට අලුතෙන් සාදනිබෙන සථා නේදී වෙන්දේසිකර විකුණනවා ඇත.

> ජේ. කුබි, කොලෝනියල් සාථ්ජන්.

වුණි 1905 ක්වූ ජූනි මස 20 වෙන් දින කොළඹදිය.

# NOTICES CALLING FOR TENDERS.

SEALED Tenders, marked on the envelopes "Tender for supplying Nine Bicycles for the Police Department in 1905," as per specification noted below, will be received up to 12 noon on July 13, 1905, from persons willing to contract for the above service.

Tenders must be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Inspector-General of Police and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

The tenders are to be made in forms which will be supplied on application at the office of the Inspector-General of Police, and no tender will be considered unless it is furnished in the recognized form.

A deposit of Rs. 25 will be required to be made at

A deposit of Rs. 25 will be required to be made at the General Treasury and the receipt thereof produced at this office before any form of tender is issued and should any person decline to enter into the contrac and bond after he has tendered, or should he fail to furnish the required security, such deposit of Rs.25 will be forfeited to the Crown. All other deposits will be refunded by the Treasurer upon the contract being signed an concluded.

The security required will be Rs. 250 in cash, and any further information required can be obtained on application at the office of the Inspector-General of Police.

The Government reserve to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and is further not bound to accept the lowest tender.

The person whose tender is accepted by the Government will be required to bear the expenses of having the security bond prepared for the due performance of the contract, which bond will be subject to the approval of the-Attorney-General, but may be drawn by the tenderer's own lawyer, whose name or stamp should be affixed to the

document.

Every alterations should bear the initials of the tenderer, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

## Specification.

Nine bicycles suitable for police work, to carry up to 14 stone, cushion tyres specially prepared for the tropics geared up to 56, fitted with steering locks, roller chains, rubber pedals, tangent spokes, no gear cases, to suit men from 5 ft. 4 in. to 5 ft. 10 in., fitted with brakes, lampbrackets and lamp, gong bells, mud guards, tool bag, spanners, oil cans, &c.

A. W. DE WILTON, Major, Inspector-General of Police.

Police Office, Colomo, June 13, 1905.

EALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for the Removal of Night Soil from —," will be received up to noon on Monday, July 3, 1905, from porsons willing to contract for the removal of night soil from the Negombo jail for one year commencing from January 1, 1906.

2. The tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Inspector-General of Prisons and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General

3. A deposit of Rs. 10, which must be made at the Treasury or Kachcheri, will be required, and no tender will be considered unless the receipt for such deposit is attached thereto; and should any person fail (within a fortnight after he has been written to or notified to the address given by him of the acceptance of his tender) or decline to enter into the contract and bond with the Superintendent of the jail after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

4. The amount of each bond and all other necessary information can be ascertained upon application at the office of the Superintendent of above jail.

5. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders.

6. The person whose tender is accepted by Government will be required to bear the expenses of having the security bond prepared for the due performance of his contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderer's own lawyers.

7. Every alteration should bear the initials of the tenderers, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and

rejected.

8. Every tenderer should write his address on his tender, giving the name of the street and the number of the house he lives in.

A. W. DE WILTON, Major, Inspector-General of Prisons.

Prisons Office, Colombo, May 5, 1905.

SEALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for ——," will be received up to noon on Monday, July 3, 1905, for the supply of firewood for the use of the following jails for one year commencing from January 1, 1906:—

Western Province.—Welikada, Mahara, and Mutwal jails, and Borella Convict Hospital and Hulftsdorp jail.

- 2. The tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Inspector-General of Prisons and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.
- 3. A deposit of Rs. 50, which must be made at the Treasury or Kachcheri, will be required, and no tender will be considered unless the receipt for such deposit is attached thereto; and should any person fail (within a fortnight after he has been written to or notified to the address given by him of the acceptance of his tender) or decline to enter into the contract and bond with the Superintendent of the jail after he has tendered, or fail

to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

4. The amount of each bond and all other necessary information can be ascertained upon application at the office of the Inspector-General of Prisons.

The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of

accepting any portion of a tender.
6. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expenses of having security bonds prepared for the due fulfilment of his contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderers' own lawyers, the name or stamp of whom should be affixed to the document.

7. Every alteration should bear the initials of the tenderers, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal

and rejected.

8. Every tenderer should write his address on his tender, giving the name of the street and the number of the house he lives in.

> A. W. DE WILTON, Major, Inspector-General of Prisons.

Prisons Office, Colombo, May 5, 1905.

SEALED Tenders (in duplicate), marked on the enve-lopes "Tender for \_\_\_\_\_," will be received up to noon on Monday, July 3, 1905, from persons willing to contract for victualling the under-mentioned jails for one year commencing from January 1, 1906.

Western Province. - Welikada, Mutwal, Mahara, Borella Convict Hospital, Hulftsdorp, Negombo.

Central Province. - Kandy and Nuwara Eliya.

Northern Province.— Jaffina.
Southern Province.—Galle, Matara, and Tangalla.
Eastern Province.—Batticaloa and Trincomalee.

North-Western Province. - Kurunegala and Chilaw. North-Central Province. - Anuradhapura.

Province of Uva.—Badulla.

Province of Sabaragamuwa.—Ratnapura and Kegalla.

- 2. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Inspector-General of Prisons, and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same
- 3. The tenders are to be made upon forms which will be supplied upon application at the office of the respective jails (except those in Colombo and Mahara), and also · at the office of the Inspector-General of Prisons, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form.

4. The under-mentioned deposits, which must be made at the Treasury or Kachcheri, will be required

before any form of tender is issued :-

(a) A deposit of Rs. 1,000 for Welikada, Mahara, Mutwal, and Borella Convict Hospital.

(b) A deposit of Rs. 400 for Kandy.

(c) A deposit of Rs. 100 for each of the following

. jails: Negombo, Jaffna, and Galle.
(d) A deposit of Rs. 50 for each of the following jails: Hulftsdorp, Nuwara Eliya, Matara, Batticaloa, Kurunegala, Chilaw, Anuradhapura, Badulla, Ratnapura, Kegalla, and Tangalla.

(e) A deposit of Rs. 25 for Trincomalee.

- 5. And should any person fail (within a fortnight after he has been written to or notified to the address given by him of the acceptance of his tender) or decline to enter into the contract and bond with the Superintendent of the jail after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.
- 6. When required, samples must be deposited. Sufficient securities will be required to join in a bond for the due fulfilment of the contract.

7. The amount of the bond and all other necessary information can be ascertained upon application at the offices specified.

8. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders and the

right of accepting any portion of a tender.

9. The persons whose tenders are accepted by Government will be required to bear the expenses of having the security bonds prepared for the due performance of their contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderers' own lawyers.

10. When bonds have been drawn by the tenderers' own lawyers, the name or stamp of the proctor who drafted the bond should be affixed to the document.

11. Every alteration should bear the initials of the tenderers, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal

and rejected.

12. Every tenderer should write his address on his address on his attract and the number of tender, giving the name of the street and the number of

the house he lives in.

A. W. DE WILTON, Major, Inspector-General of Prisons.

Prisons Office. Colombo, May 5, 1905.

SEALED tenders (in duplicate), marked on the enve-lopes "Tender for \_\_\_\_\_," will be received up to will be received up to noon on Monday, July 3, 1905, from persons willing to contract for supplying with good drinking water for one year commencing from January 1, 1906 :-

Western Province. - Negombo jail. Water to be supplied from an approved well from Tammita. Southern Province.—Galle and Matara.

- 2. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Inspector-General of Prisons and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same
- A deposit of Rs. 10 for each of the above jails, which must be made at the Treasury or Kachcheri, will be required, and no tender will be considered unless the receipt for each deposit is attached thereto; and should any person fail (within a fortnight after he has been written to or notified to the address given by him of the acceptance of his tender) or decline to enter into the contract and bond with the Superintendent of the jail after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

4. Quantity of water required and further particulars may be obtained upon application from the Superin-

tendents of the above-mentioned jails.

5. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders and the right of

accepting any portion of a tender.

The person whose tender is accepted by Government will be required to bear the expenses of having the security bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderer's own lawyers.

7. When bonds have been drawn by the tenderers' own lawyers, the name or stamp of the proctor who drafted the bond should be affixed to the document.

8. Every alteration should bear the initials of the tenderers, and all tenders containing alterations not bearing the teuderers' initials will be treated as informed and rejected.
9. The tenderer should state the rate per month at

which he is prepared to supply water.

10. Every tenderer should write his address on his tender, giving the name of the street and the number of the house he lives in.

A. W. DE WILTON, Major, Inspector-General of Prisions.

Prisons Office. Colombo, May 5, 1905.

YEALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for Timber to the Government Stores," will be received up to 12 o'clock noon on Monday, July 17, 1905, from persons willing to contract for the supply of the under-mentioned articles for the use of Government from January 1 to December 31, 1906 :-

> Halgas planks Do. scantlings Jakwood beams Do. rafters

Do. reepers planks Do. scantlings Do.

Lunumidilla scantlings and planks

Milla posts

Do. planks and scantlings Teak scantlings, battens and planks Satinwood planks Hora posts and planks Mango planks

Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Controller of Government Stores and the duplicate to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time. No tender forms will be issued on the day the tenders are due.

A deposit of Rs. 50 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of contract.

The deposit must be made in the Bank of Madras to the credit of the Controller of Government Stores, No. 3 Account, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form of tender as his authority for

making the issue.

3. No tender will be considered unless it is on such printed forms-to be obtained at the office of the Controller of Government Stores-and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties for the due fulfilment of the contract.

4. Persons tendering may quote rates for a contract

for one or two years.

- 5. The amount of security to be given will be Rs. 1,700. All other necessary information can be ascertained on application at the office of the Controller of Government Stores.
- 6. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expenses of having security bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be prepared by the Attorney-General on a fee of Rs. 12.50.

7. All alterations or erasures in tenders should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will

be treated as informal and rejected.

8. Fines will be inflicted for delays in attending to

orders.
9. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

> F. W. VANE, Controller of Government Stores.

Government Stores Colombo, June 15, 1905.

SEALED Tenders (in duplicate) for the exclusive right to sell newspapers from Tanana and Alexanders from Tanana and Tanan December 31, 1906, on the platforms of the various stations of the Ceylon Government Railway will be received up to 12 noon on Tuesday, August 8, 1905, on the following conditions :-

Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the General Manager of the Railway and the duplicate to the Hon. the Auditor-General, both being forwarded at the same time. A deposit of Rs. 10 will be required for tender forms.

That the tenderer shall undertake to offer equal facilities for the sale of the-

"Ceylon Observer

"Times of Ceylon" (evening and morning editions);
"Ceylon Independent";

"Ceylon Standard";

and such other papers as the General Manager, Ceylon Government Railway, shall permit to be sold at the sale price printed on each paper respectively, and shall not offer for sale any publication that may be objected to by the Government.

3. The tenderer should specify the station or stations at which the papers are to be sold and the amount per

annum he is prepared to pay for the contract.

4. That he shall only offer newspapers for sale on such parts of the respective station premises as may be agreed to by the General Manager.

5. That he or his employés shall not enter or travel in the carriages of the Ceylon Government Railway for the purpose of selling newspapers or any other articles.

That the successful tenderer shall within twentyfour hours of receiving notice that his tender has been accepted enter into a security bond and deposit the sum of Rs. 50 in cash as security for the due performance of these conditions.

7. The persons employed to sell newspapers shall be limited to two at each station, each of whom shall wear a distinctive badge to be approved of by the General

That in the event of any breach by the successful tenderer of any of these conditions the General Manager shall be at liberty to deduct from the amount deposited as aforesaid a sum not exceeding Rs. 5 for each such breach, and shall also be at liberty by notice in writing forthwith to determine the contract.

The amount due under this contract shall be paid in advance in equal monthly instalments on or before the

5th day of each month.

The General Manager reserves the right of cancelling the contract on giving the contractor one month's notice in writing to that effect.

 The contract cannot be assigned or transferred.
 The General Manager is not bound to accept the highest or any tender.

> G. P. GREENE, General Manager.

General Manager's Office. Colombo, June 20, 1905.

CEALED Tenders, marked on the envelopes "Tender for Bookstalls at Stations," will be received up to 12 noon on Tuesday, August 8, 1905, for the year 1906.

2. Tenderers should state the station or stations at which they propose to have bookstalls and the amount

per annum they are prepared to pay as rent.

3. Tenders must be submitted in duplicate, the original being forwarded to the General Manager of the Railway and the duplicate direct to the Hon, the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

The tenders are to be made on forms which will be Manager, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form.

5. A deposit of Rs. 25 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or should he fail to furnish the required security, such deposit of Rs. 25 will be forfeited to the Crown. other deposits will be returned upon signature of a contract.

6. The security required will be a month's rent in cash, and any further information required can be obtained on application at the office of the General

Manager.
7. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and is further not bound to accept the lowest tender.

8. Every alteration should bear the initials of the tenderer, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

9. The stalls should be approved by the General Manager or person delegated by him.

10. Before tender forms are supplied to persons wishing to tender, they will have to satisfy the General Manager or person delegated by him that they are in a position to execute the contract in a satisfactory manner, and for this purpose they must be prepared to produce documentary or other evidence, if called for.

> G. P. GREENE, General Manager.

General Manager's Office, Colombo, June 20, 1905.

Caps for the Station Masters on the Ceylon Government Railway," will be received up to 12 noon on Tuesday, August 8, 1905, from persons willing to contract for the above service for the year 1906.

Each tenderer will have to specify the rate per coat complete. The materials to be of good serge, a sample of which should accompany the tender and be approved of by the General Manager.

Tenders must be submitted in duplicate, the original being forwarded to the General Manager of the Railway and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

The tenders are to be made on forms which will be supplied upon application at the office of the General Manager, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form.

Before tender forms are supplied to persons wishing to tender they will have to satisfy the General Manager or person delegated by him that they are in a position to execute the contract in a satisfactory manner, and for this purpose they must be prepared to produce documentary or other evidence, if called for.

A deposit of Rs. 25 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or should he fail to furnish the required security, such deposit of Rs. 25 will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

The security required will be Rs. 100 in cash, and any further information required can be obtained on personal

application at the office of the General Manager.

The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and is further not bound to accept the lowest tender.

The person whose tender is accepted by the Government will be required to bear the expenses of having the security bond prepared for the due performance of the contract, which bond will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderer's own lawyers, the name or stamp of whom should be affixed to the document.

Every alteration should bear the initials of the tenderer, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

> G. P. GREENE, General Manager.

General Manager's Office, Colombo, June 20, 1905.

CEALED Tenders, marked on the envelopes "Tender of the Traffic Department of the Ceylon Government Railway at Colombo" from January 1 to December 31,

Raiway at Colombo from January 1 to December 31, 1906, will be received up to 12 noon on Tuesday, August 8, 1905, from persons willing to tender for the same.

Tenders are to be made on forms which will be supplied upon application at the office of the General Manager, and no tender will be considered unless it is furnished on the authorized form.

Tenders must be submitted in duplicate, the original being forwarded to the General Manager of the Railway and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

A deposit of Rs. 10 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or should he fail to furnish the required security, such deposit of Rs. 10 will be forfeited to the Crown. other deposits will be returned upon signature of a contract.

The security required will be Rs. 50 in cash.

Before tender forms are supplied to persons wishing to tender they will have to satisfy the General Manager or person delegated by him that they are in a position to execute the contract in a satisfactory manner, and for this purpose they must be prepared to produce documentary or other evidence, if called for.

The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and is further not bound to accept the lowest tender.

The tender should state a fixed amount for washing

each piece.

The successful tenderer must undertake to wash and return the articles within twenty-four hours after removal, and at Easter and Christmas times to wash and return them within twelve hours, if required.

Every alteration in the form of tender must bear the initials of the tenderer, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

Any further information required can be obtained on application at the office of the General Manager.

> G. P. GREENE, General Manager.

General Manager's Office, Colombo, June 20, 1905.

SEALED Tenders (in duplicate), marked on the enve-lopes "Tender for delivering Teak in the Railway Yard at Maradana" from January 1 to December 31, 1906, will be received up to 12 noon on Tuesday, August 8, 1905.

2. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the General Manager of the Railway and the duplicate to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

The teak should be delivered with the utmost despatch by carts at the Railway premises at Maradana after it is unloaded from the ship and is to be deposited at a place or places pointed out by the Locomotive Engineer or Engineer, Way and Works, or their representative, and to be stacked as directed.

4. No payment will be made until the Locomotive Engineer or Engineer, Way and Works, has given a certificate that the teak has been stacked to his satisfaction.

The tenderer should state the rate per ton he is prepared to do the work.

Tenders should be made upon forms which can be obtained at the office of the General Manager on payment of Rs. 50, and no tender will be considered unless it is on the recognized form.

6. The security required will be Rs. 500 in cash or fixed deposit in a bank, and should the person whose tender is accepted fail to deposit the required security and enter into the necessary bond, his deposit of Rs. 50 for

tender forms will be forfeited to the Government.
7. The security should be furnished within one month from date of notification of acceptance of tender.

The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and is further not bound to accept the lowest tender.

9. The person whose tender is accepted by the Government will be required to bear the expenses of having the security bonds prepared for the due performance of the contract, which bond will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderer's own lowers the approval of whom the tenderer's own lawyers, the name or stamp of whom should be affixed to the document.

10. Every alteration should bear the initials of the tenderer, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and

rejected.

11. Before tender forms are supplied to persons wishing to tender they will have to satisfy the General Manager or person delegated by him that they are in a position to execute the contract in a satisfactory manner, and for this purpose they must be prepared to produce documentary or other evidence, if called for.

General Manager's Office, Colombo, June 20, 1905. G. P. GREENE, General Manager.

CEALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for Timber to the Railway Department," will be received up to 12 o'clock noon on Tuesday, August 8, 1905, from persons willing to contract for supply of the under-mentioned timber for the use of the Railway from January 1 to December 31, 1906, as may be required, viz. :-

Jakwood scantlings, &c. Teak scantlings, &c. Lunumidella planks

Mililla posts Hora planks, logs, &c. Halmilla logs

- 2. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the General Manager of the Railway and the duplicate to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same
- 2. A deposit of Rs. 100 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of contract.

3. No tender will be considered unless it is on such printed forms, to be obtained at the office of the General

Manager of the Railway.

The amount of security to be given will be Rs. 3,000 in cash or property. All other necessary information can be ascertained on application at the office of the General

Manager of the Railway.

- 5. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expenses of having security bonds prepared for the due performance of his contract by Crown Counsel on a fee of Rs. 12.50. He will also be required to furnish a power of attorney to confess judgment; this document will be prepared by Crown Counsel on a further fee of Rs. 12.50.
- 6. The security should be furnished within two weeks of acceptance of tender being notified.
- All alterations or erasures in tenders should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will be treated as informal and rejected.
- Fines will be inflicted for delays in complying with
- orders.
  9. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

10. Before tender forms are supplied to persons wishing to tender they will have to satisfy the General Manager or person delegated by him that they are in a position to execute the contract in a satisfactory manner, and for this purpose they must be prepared to produce

documentary or other evidence, if called for.

General Manager's Office, Colombo, June 20, 1905. G. P. GREENE, General Manager.

SEALED Tenders (in dnplicate), marked on the envelopes "Tender for Glass Chimneys," will be received uy to 12 o'clock noon on Tuesday, August 8, 1905, from persons willing to contract for the supply of the under-mentioned articles for the use of Government from January 1, 1906, to December 31, 1906:-

## Glass chimneys, to samples.

2. Samples of chimneys can be seen at the Railway cores. Prices should be given separately for each Stores. sample.

- 3. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the General Manager of the Railway and the duplicate to the Hon. the Auditor. General, both being required to be forwarded at the same
- 4. A deposit of Rs. 25 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of contract.

5. No tender will be considered unless it is on such printed forms, to be obtained at the office of the General

Manager of the Railway.

6. Persons who tender must deposit samples with the General Manager of the Railway before the date on which the tenders are due. No tender will be considered if the sample is not so deposited.

7. The amount of security to be given will be Rs. 200 in cash or property. All other necessary information can be ascertained on application at the office of the

General Manager of the Railway.

8. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expenses of having security bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be prepared by Crown Counsel on a fee of Rs. 12.50.

9. The security should be furnished within two weeks

of acceptance of tender being notified.

All alterations or erasures in tenders should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will be treated as informal and rejected.

11. Fines will be inflicted for delays in complying

with orders.

12. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the

right of accepting any portion of a tender.

13. Before tender forms are supplied to persons wishing to tender they will have to satisfy the General Manager or person delegated by him that they are in a position to execute the contract in a satisfactory manner, and for this purpose they must be prepared to produce documentary or other evidence, if called for.

> G. P. GREENE, General Manager.

General Manager's Office, Colombo, June 20, 1905.

EALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for Lime for Railway Stores," from persons willing to contract for the supply of the under-mentioned articles for the use of the Ceylon Government Railway from January 1 to December 31, 1906, will be received up to 12 o'clock noon on Tuesday, August 8, 1905 :-

Lime, slaked

Lime, boiled

Clay, white

Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the General Manager of the Railway and the duplicate to the Hon. the Auditor-General, both

being required to be forwarded at the same time.

2. A deposit of Rs. 50 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of contract.

3. No tender will be considered unless it is on such printed forms, to be obtained at the office of the General

Manager of the Railway.

4. Slaked lime of good quality to be delivered in a bushel or eight-bushel measure, filled with a shovel or basket, the lime being dropped from a height of at least six inches from the measure. A bushel of lime to weigh 42 lb.

Boiled lime and white clay will be measured and paid for by weight.

6. The amount of security required to be given will be Rs. 100 in cash or property. All other necessary information can be ascertained on application at the office of the General Manager of the Railway.

7. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expense of having security bonds prepared by Crown Counsel on a

fee of Rs. 12.50.

8. The security should be furnished within two weeks of acceptance of tender being notified.

9. Fines will be inflicted for delays in complying with

orders.

10. All alterations or erasures in tenders should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will be treated as informal and rejected.

11. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the

right of accepting any portion of a tender.

12. Before tender forms are supplied to persons wishing to tender, they will have to satisfy the General Manager or person delegated by him that they are in a position to execute the contract in a satisfactory manner, and for this purpose they must be prepared to produce documentary or other evidence, if called for.

> G. P. GREENE, General Manager.

General Manager's Office, Colombo, June 20, 1905.

YEALED Tenders, marked on the envelopes "Tender for maintenance of the Kandapola-Uda Pussellawa Cart Road from 6.84 miles to 13½ miles for 1906," will be received up to 12 noon on Tuesday, August 8, 1905, from persons willing to tender for the same.

Tenders must be submitted in duplicate, the original being forwarded to the General Manager of the Railway and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time

The tenders are to be made on forms which will be supplied upon application at the office of the General Manager, and no tender will be considered unless it is

furnished on the recognized form.

A deposit of Rs. 100 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish the necessary security, such deposit will be forfeited to the Crown.

All other deposits will be returned after the contract

has been signed.

Security in cash, title deeds, or fixed deposit to the amount of Rs. 500 will be required.

The successful tenderer will be required to bear the expense of having security bonds prepared for the due fulfilment of his contract, which will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderer's own lawyers, in which case the name or stamp of the proctor who drafted the bond should be affixed to the document.

Every alteration in a tender must bear the initials of the tenderer, and all tenders containing alterations not having the tenderers' initials will be treated as informal

and rejected.

The Government reserves to itself the right, without

question, of rejecting any or all tenders.

Specifications can be obtained at the office of the General Manager of the Railway or the Engineer, Ways

Before tender forms are supplied to persons wishing to tender they will have to satisfy the General Manager or person delegated by him that they are in a position to execute the contract in a satisfactory manner, and for this purpose they must be prepared to produce documentary or other evidence, if called for.

> G. P. GREENE, General Manager.

General Manager's Office. Colombo, June 20, 1905. SEALED Tenders (in duplicate), marked on the enve-lopes "Tender for Tiles to the Railway Depart-ment," will be received up to 12 noon on Tuesday, ment," August 8, 1905, from persons willing to contract for the supply of the under-mentioned articles for the use of Government from January 1 to December 31, 1906.

Half-round tiles (native).

Mangalore or Calicut flat, whole, and half and ridge tiles of best quality.

Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the General Manager of the Railway and the duplicate to the Hon. the Auditor-General, both

being required to be forwarded at the same time.

2. A deposit of Rs. 25 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of contract.

3. No tender will be considered unless it is on such printed forms, to be obtained at the office of the

General Manager of the Railway.

4. Tenderers must deposit samples with the General Manager of the Railway before the date on which the tenders are due. No tenders will be considered if the samples are not so deposited.

5. The amount of security to be given will be Rs. 1,000 in cash or property. All other necessary information can be ascertained on application at the office of the General

Manager.

The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expenses of having security bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be prepared by the Attorney-General on a fee of Rs. 1250.

7. All alterations or erasures in tenders should bear

the initials of the tenderers, otherwise the tenders will

be treated as informal and rejected.

8. Fines will be inflicted for delays in attending to orders.

9. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the

right of accepting any portion of tender.

10. Before tender forms are supplied to persons wishing to tender they will have to satisfy the General Manager or person delegated by him that they are in a position to execute the contract in a satisfactory manner, and for this purpose they must be prepared to produce documentary or other evidence, if called for.

General Manager's Office, Colombo, June 20, 1905.

G. P. GREENE, General Manager.

SEALED Tenders, marked on the envelopes "Tender for Washing Articles for the Locomotive Department of the Ceylon Government Railway at Colombo" from January 1 to December 31, 1906, will be received up to 12 noon on Tuesday, August 8, 1905, from persons willing to tender for the same.

Tenders are to be made on forms which will be supplied upon application at the office of the General Manager, and no tender will be considered unless it is furnished on the authorized form.

Tenders must be submitted in duplicate, the original being forwarded to the General Manager of the Railway and the duplicate direct to the Hon, the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

A deposit of Rs. 10 will be required before any form of tender is issued, and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or should he fail to furnish the required security, such deposit of Rs. 10 will be forfeited to the Crown. All other deposits wil be returned upon signature of a contract.

The security required will be Rs. 50 in cash.

The washing will have to be done to the satisfaction of the Locomotive Engineer or his representative, and any pieces sent for washing which are returned torn or stained or are lost will have to be replaced, or full amount of so

doing deducted from moneys due to the contractor. The contractor must bear all cost of removal of articles to be

washed to and from the workshops

Before tender forms are supplied to persons wishing to tender they will have to satisfy the General Manager or person delegated by him that they are in a position to execute the contract in a satisfactory manner, and for this purpose they must be prepared to produce documentary or other evidence, if called for.

The Government reserves to itself the right, without

question, of rejecting any or all tenders, and is further

not bound to accept the lowest tender.

The tender should state a fixed amount for washing

per month.

Every alteration in the form of tender must bear the initial of the tenderer, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

Any further information required can be obtained on application at the office of the General Manager.

> G. P. GREENE, General Manager.

General Manager's Office Colombo June 20, 1905.

SEALED Tenders for any of the Village Committee works in the Talpe pattu, Galle, described in the subjoined list, will be received by the Government Agent, Southern Province, up to 12 noon on July 13, 1905, from persons willing to contract for these works.

2. For further particulars application should be made

at the Galle Kachcheri.

# AHANGAMA VILLAGE COMMITTEE. For Repairs.

Angulugaha-Dikkumbura Village Committee road:

Kataluwa-Tittagalla Village Committe road. Arachchigewatta to Atanikita road.

Hinvidanegewatta Olaganduwa road. 4.

Ahangama-Nilkanda Village Committee road. For completion of Earthwork.

Kottowa-Wanduramba Village Committee road.

H. L. CRAWFORD, Government Agent.

The Kachcheri, Galle, June 14, 1905.

රා එ දිස්හික්කේ තල්පේපත්තුවට අසිත් මෙහි පනත සඳහන්කර තිබෙන ලැබිස්තුවේ පේන ගම්සතා කොම්ට්ශේ වැඩ පිණිස එවනලද ටැන්ඩර් නමැති ඉල්එම් පනු දකුනු පලාතේ මහ ඒජන්ත උන්නාන්සේ විසින් කොන්නාත්තුගැණීමට කැමති අයගෙන් වෂ් 1905ක්වූ ජූලි මස 13 වෙන් දින දවල් 12 වනතුරු භාරගනු ලැබේ. 2. මැසිදුර කාරනා දනගැනීමට කැමති අය ගාල්ලේ කත්මේවියෙන් ඉල්එම්කටයුතුයි.

අහංගම කොම්ටිය.

අඟුඑගත දික්කුඹුර පාර අළුත්වැඩිණක්රීම. කතුළුව තික්තගල්ල පාර එම

ආරච්චිගෙවන්ත, අතානිකිත පාර හින්විද නෙගෙවන්ත ඔලගන්දුව පාර

4. එම

2. සායාර්ථි 5. අතංගම් නිල්කන්ද පාර එම 6. ඉකාර්ටව වදුරඹ පාර අළුගෙන් සාදු පස්වැඩ අන් තිමකෙරීම.

එච්. ඇල්. කොfපර්ඞ්, මහ එජන්න උන්නාන්සේ.

එම

වෂී 1905ක්වූ ජූනි මස 14 වෙනි දින ගාල්ලේ කඩ්ඩේරිශස්දීහ.

#### SALES OF UNSERVICEABLE ARTICLES.

TOTICE is hereby given that the under-mentioned fruits, &c., will be sold by public auction at Elie House, Mutwal, on Wednesday, the 28th instant, at 1 o'clock:-

> 150 mangoes 300 empty cement barrels 1 ton hoop iron

> > H. F. TOMALIN, for F. A. COOPER, Director of Public Works.

Public Works Department, Colombo, June 16, 1905.

OTICE is hereby given that the under-mentioned unserviceable articles will be sold by public auction at the Public Works Department Yard, Negombo, on July 27, 1905, at 2 P.M.:-

5 metal sereens 12 barrels, tar, empty

> ALFRED LEWIS. for Director of Public Works.

Public Works Department, Colombo, June 19, 1905.

OTICE is hereby given that the under-mentioned unserviceable articles will be sold by public auction at the Public Works Department Store, Nuwara Eliya, on August 21, 1905, at 10 A.M.:-

4 cans, iron

31 drums, iron

Alfred Lewis, for Director of Public Works.

Public Works Department, Colombo, June 19, 1905.

NOTICE is hereby given that the under-mentioned unserviceable articles will be sold by public, auction at the Office of the Director of Trrigation, Fort, Colombo, at 3 P.M. on Saturday, July 15, 1905 :-

9 black inks bottles,

4 survey poles 8 arrows

empty 3 red ink bottles, empty 4 level staff 14 ft.

2 drawing boards 52 plan cases, tin

F. J. TOTHILL, Irrigation Department, for Director of Irrigation. Colombo, June 17, 1905.

TILL be sold by public auction at the Government Stores at 12 not n on Thursday, the 29th instant bale cloth, hoop iron, zinc lining, empty barrels, packing cases, ammunition boxes, &c.

F. W. VANE, Controller of Government Stores.

Government Stores Colombo, June 21, 1905.

OTICE is hereby given that the following unclaimed articles which belonged to patients who died in hospitals in Kegalla and Karawanella in Kegalla District, and now lying in this court, will be sold at the said court by public auction on Wednesday, June 28, 1905, commencing at 12 noon:

3 lots banglse and bracelets

2 earrings

1 lot thali

1 chain 4 lots bead necklets

7 ear ornaments

District Court. Kegalla, June 15, 1905. 12 rings 2 nosedrops

lot earrings silver hook

l ear ornament 2 nose ornaments

> P. E. PIERIS, District Judge.

. A 4

NOTICE is hereby given that on Saturday, July 15, 1905, will be sold by public auction at 11.30 A.M. at the Fiscal's Office, Kurunegala, a slightly damaged jakwood almirah, about 9 ft. in height and 6 ft. in breadth, made to contain printed forms.

V. SIVAGURU, Deputy Fiscal.

Fiscal's Office, Kurunegala, June 19, 1905. OTICE is hereby given that the under-mentioned unclaimed and confiscated articles lying in the Police Court-house at Matale will be sold by public auction at the said court on Monday, July 10, 1905, at 2 o'clock P.M., namely:—

3 katties
4 mamoties
6 bottles

6 bottles 2 glasses

1 umbrella 1 handkerchief

Police Court, Matale, June 19, 1905. 1 hand hammer

1 lot knives 3 crowbars

1 lot sticks

2 guns (single-barrelled)

Wm. Dunuwille, Police Magistrate.

# CONTRACTS FOR SUPPLIES OF STORES.

Particulars of Contract approved by Government for Supply of Materials, Public Works Department, Northern Province, during 1905.

Jaffna District.

	o ago na Door a				
Name of Con	tractor: M. I	Muttukumar	u.		
Description of Articles.	•		Rate.		-
o o o o o o o o o o o o o o o o o o o			Rs. c.		$\mathbf{Per}$
Lime made from coral chips	***	•••	0 16	***	bushel
Lime, shell	•••	•••	0 <b>32</b>	•••	do.
Bags, gunny, new		•••	0 20	•••	each
Cadjans, not less than 8 ft. long and 1	ft. bro <b>a</b> d	•••	1 24	•••	100
Coir string	***	***	10 0	•••	cwt.
Bags, ola, with nar corners, to contain	2 bushels	•••	0 10	***	each
Mats, tender ola, 6 ft. by 3 ft. 6 in.	•••	•••	0 20	•••	do.
i	Pallai Distric	t.			
Lime made from coral chips		•••	0 22	•••	bushel
Lime, shell	•••	•••	0 50	•••	do.
Bags, gunny, new	•••		0 22	•••	each
Cadjans, not less than 8 ft. long and 1	ft. broad	•••	1 24	•••	100
Coir string	•••	•••	10 0	***	cwt.
Bags, ola, with nar corners, to contain	2 bushels	•••	0 12	•••	$\mathbf{each}$
Mats, tender ola, 6 ft. by 3 ft. 6 in.	•••	•••	0 24	•••	do.
, , ,	avuniya Distr	ict			
_	waniga 2000.		A 95		1
Bags, gunny, new	1 0 :	•••	0 25	•••	each
Baskets, nar, not under 12 in. by 12 in.	by 8 in.	•••	0 19	•••	do. 100
Cadjans, not less than 8 ft. long and 1	It. prosa	***	1 98	• • • •	
Lime made from coral chips	•••	•••	0343 1 20	•••	bushel do.
Lime, shell	•••	•••	11 80	•••	cwt.
Coir string	***	•••	0 30	•••	each
Mats, tender ola, 8 ft. by 3 ft. 6 in. Bags, ola, with nar corners	***	•••	0 15	•••	do.
Dags, ora, with nar corners	***	•••	0 19	***	uo.
M	Iannar Distri	ct.			
Lime made from coral chips	•••	•••	0 24	•••	bushel
Lime, shell	•••		0 70	•••	do.
Bags, ola, with nar corners	•••	•••	0 12		each
Name of Co	ontractor: S.	P. Muttiah.			
Baskets, nar, not under 12 in. by 12 in.	bv 8 in.	•••	0 14	•••	each
Bricks, country	,	•••	10 0	•••	1,000
					,

Public Works Department, Jaffna, June 13, 1905. GEO. WADDELL, Provincial Engineer, Northern Province.